



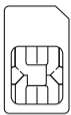
MyKi
SPOT

USER AND SAFETY GUIDE



EN	3
BG	11
HU	21
DE.....	30
GR	39
MK.....	48
LIT	57
LAT.....	65
EST.....	73

1.



Normal SIM Card



NANO Card



Micro SIM Card

NO

YES

2.



USER GUIDE

Box contents

Tracker.....	1pc.
Pogo pin magnetic connector	1pc.
User manual and safety guide.....	1pc.
Screwdriver	1pc.
Screw	2pcs.
Tweezers	1pc.
Belt rings (two sizes).....	2x1pc.
Necklace.....	1pc.

Specifications

Name	MyKi™ SPOT
Model.....	MKS
Power.....	5V
Operating temperature	[0; 40], °C

SIM Card

1. Select a SIM card (fig.1)

Make sure that the card is micro SIM and has active voice and data services. If the SIM card PIN is active, it must be deactivated. More information you can find at the Web address: www.mykifamily.com/help-and-support.

2. SIM card insertion method (fig.2)

Unscrew the screw on the cap with the supplied screwdriver. Carefully open the cover and insert the SIM card into the slot with the chip upwards, according to the instructions (note: BEFORE inserting the SIM card, make sure the tracker is off). Close the cover and screw it. After inserting the SIM card, turn on the tracker (by pressing and holding for more than 4 seconds the SOS button). The device will detect that it is turned on by vibration, audible and light signal. Wait up to 1 minute and proceed registering the tracker in the application Myki™ SPOT.

Device light indication

If you press the SOS button on MyKi™ SPOT once, the same lights up briefly with blue or white light (depending on whether the Device is connected or not).

- Blue light indicates that the Device is not connected. Please check the steps below again:
 1. A SIM card is inserted into the Device as shown in **Fig. 2**
 2. The SIM card has the PIN disabled.
 3. The SIM card has active mobile data
- The white light indicates that the Device has successfully connected.
- The red light means the device has a low battery.

Charging the battery

Connect the device to the original charger:

- A) The device is charging if the LED indicator flashes in green.
- B) The device is fully charged when the LED indicator lights up permanently in green.

Note: Full battery charging takes up to 2 hours. It is possible during this time the device to warm up.

THE MYKI™ SPOT APPLICATION

How do I create a MyKi™ SPOT account?

- Install the MyKi™ SPOT app for Android, iOS and AppGallery.
- Open the app and create an account.
- Select the app language
- Select "Create Account"
- Agree with the Privacy Policy and Terms and Conditions
- Enter your e-mail (user name)
- Enter the password (must contain six or more characters, one uppercase, one lowercase, and one special character, such as: @, \$, &, etc.).
- Confirm the password.
- Enter your mobile number and go to the next step.
- Scan the barcode from the package.
- Enter the name of the tracker.

- Enter the mobile number of the SIM card inserted into the tracker and go to the next step.
- Select the tracker mode: SOS button, Pet Tracker or Assets tracker.
- Select **"Done"**.

Can I add and track more than one tracker in my MyKi™ SPOT application?

Yes, if you register them using Settings > Add New Tracker. You can switch between trackers by using the arrow in the upper-right corner of the application screen or select **Show all devices** to display them simultaneously.

More information can be found at www.mykifamily.com/help-and-support

SAFETY GUIDE

Terms of use

This safety instructions leaflet is applicable in accordance with the User Manual, which is part of the Tracker kit. More information can be found on the official website of MyKi™ SPOT at www.mykifamily.com. By purchasing MyKi™ SPOT, you agree to familiarize yourself with the safety instructions and follow them carefully to ensure the correct and safe use of the tracker and to exercise your user rights.

Personal data

The use of the Tracker requires registration in the mobile application for which personal data of the user (via the device) can be collected including, but not limited to: name, address, telephone, location, photos, etc., entered by the user in the application, as well as those to which the user has provided access through the functionalities of the application. By activating the device and registering in the app (including pairing the device with the mobile phone on which the app is installed), the user agrees that his/her personal data can be collected and processed for the proper functioning of the Tracker.

Allterco Robotics EOOD is not responsible for the collection and processing of personal data performed by internet and/or telecommunication providers, whose services you have subscribed to or whose SIM card is installed in the Tracker, in the process of their monitoring provision of services on the Internet or telecommunications. Further information on the processing of personal data can be found in the MyKi™ SPOT application Privacy Policy, available on its installation and in the user's account.

Safe use

With its 40 g of weight, MyKi Spot is very light and compact. We recommend that you use the device on pets weighing 3 kg or more. There is no upper weight limit. Use the Tracker only as intended. Keep the device away from the ear. The Tracker can create high-powered sounds. Clean the Tracker with a clean, dry cloth. Do not knock the Tracker, do not throw, scratch, or drop the Tracker! The device is not shockproof! Do not place the Tracker directly on the sand (on the beach, in the playground, etc.)! Do not exert force on the Tracker and its components (including the strap), do not change or replace them! Do not change the design of the Tracker!

Keep the Tracker away from children under the age of four. In cases of breakage of the device, collect the pieces to prevent them from swallowing, as they can cause suffocation or bodily injury. Do not let the children charge the Tracker unattended. The product has not been tested for allergies. In the case of an allergy to plastic and/or metal, as well as skin sensitivity, the Tracker should not be used. Do not manipulate the battery! Improper use of the battery can even lead to an explosion. Do not divulge or repair the device yourself. In case of need, please take it to an authorized service center.

Operating Temperature range

It is not advisable to use the Tracker at temperatures below 0°C or above 40°C. Exposure to lower or higher temperatures can damage it. For the best battery life, it is recommended to use in the range [0; 40]°C. Do not expose the Tracker to direct sunlight for long periods of time; do not heat it, keep the device and its components away from fire!

Interaction with moisture, fluids and chemical detergents

Do not use cleaning products or chemicals on the Tracker! Chemical preparations can damage the device! Please do not allow the Tracker or any of its components (including its battery) to get wet! Do not swim with it; do not use it underwater! Do not use the Tracker if it is wet!

The Tracker is IP67 certified. The device withstands immersion up to one meter deep in freshwater for up to half an hour. The latter applies to a tightly closed lid covering the SIM card slot. The device is not suitable for use in a swimming pool or seawater. Do not

wet the device intentionally. Water and moisture protection is directly related to water pressure - a strong jet can compromise the integrity of the device and cause damage. Water protection is designed to protect the Tracker from accidental wetting. The protection of the device is not intended to be wetted with other liquids other than fresh water.

Battery / Charge

The device contains a built-in battery with a capacity of 480 mAh, charge on 5V, 0.5-1.5A. The battery is charged via a USB cable type A, available in the box with which the Tracker is sold. At the first use of the device or if the Tracker has not been used for a long period of time, recharge the battery completely. Do not charge the Tracker for more than three hours. Always disconnect the charger from the wall socket after the Tracker is fully charged.

Careful: The Tracker generates heat while it is charging. Do not charge the Tracker if it is placed on the hand and/or pet!

Careful: In case of a defect do not attempt to remove the battery yourself. Please contact an authorized service center.

Do not connect defective USB cables and chargers to the device. Use only the supplied charging accessories! Using a faulty or improperly connected USB cable, other than the one in the Tracker's kit, can severely damage the device. Do not damage the integrity of the USB cable. Do not cut, twist, tear, bite, or crush.

SIM Card / Mobile network

The Tracker functions with a micro SIM card (3FF). The SIM card is placed in the Tracker by the user, according to the instructions (see SIM Card Insertion Method). For the correct operation of the Tracker, the SIM card that is inserted must have active voice and data services within the network of a mobile operator or its roaming partners.

- The manufacturer is not responsible for any direct or indirect damages caused by a replaced, lost, or stolen SIM card.
- The manufacturer is not responsible for any malfunctions relating to the Internet or telecommunication network or the technical means used by the user.

SAR (Specific Absorption Rate)

Your mobile device ("Tracker") is a radio receiver. It is designed not to exceed interna-

tional norms and standards for exposure to radio waves. The SAR limit is 2 W/kg, and the maximum SAR value of the Tracker is below 1.25 W/kg.

Exposure to radio frequency (RF) energy

Your device has cell phone elements, and it contains a transmitter and receiver. When you are communicating through your device, the call processing system controls the power level on which the Tracker transmits.

Operation

You should always turn the Tracker off in places where mobile phone use is forbidden, or the use of devices in airplane mode is required. You can do this through settings > turn off Tracker from the app or by pressing and holding for three seconds on the SOS button (having previously removed the SIM card and waited for a blue light to light up). Keep the Tracker away from pacemakers and other medical devices. Avoid contact with Magnets.

Electrostatic Discharge (ESD)

Do not touch the metal parts of the Tracker, especially the connectors and SIM card.

Simplified EU DECLARATION of conformity

ALLTERCO Robotics EOOD hereby declares that the Radio equipment MyKi™ SPOT Model MKS complies with Directive 2014/53/EU and other applicable safety, health, and environmental protection standards. The full text of the EU DECLARATION of CONFORMITY is available at the following web address:

www.mykifamily.com/myki_docs/Conformity_Declaration_MyKi_SPOT_EN.pdf

In case of technical problems

For questions about using the Tracker and/or MyKi™ SPOT app, please read the “Questions and Answers” section of the website **www.mykifamily.com** or contact us at **support@mykifamily.com**. Update the application regularly when new versions appear.

Warranty and validity of the warranty

Concerning the Tracker MyKi™ SPOT, a legal guarantee valid throughout the European Union is applied. The guarantee shall be applied in accordance with the applicable consumer protection legislation.

Warranty Claim

Warranty claims may be rejected in the following cases:

- When the tracker is given for software diagnostics/upgrade or hardware diagnostics/upgrade, to repair at an unauthorized service center or from an unauthorized person;
- In cases of defects of the Tracker or any of its components, including strap, caused by improper use, transport, installation, operation and/or storage (overload, mechanical damage, shock, the exercise of force, Impact of temperature, moisture and liquids (see section Interaction with moisture, fluids, and chemical detergents), dust, food, beverages, objects, plants, animals, insects, toxic substances and/or other factors beyond the permissible limits), the use of Product not intended or otherwise described in this user manual and safety guide.
- Damage caused by shocks, thunder, floods, fires, force majeure, working with non-standard power supply or other external influences outside the control of the manufacturer, Importer or Merchant:
- In case of use with defective or non-original chargers, cables, batteries, data media, including SIM cards;
- In case of attempted replacement or manipulation of the software;
- If there is a discrepancy between the data in the purchase documents and the product and in case of suspicion of forgery of a document;
- In case of malfunction/technical incompatibility on the Internet or mobile network or the devices with which the Tracker is connected;

Producer Responsibility

Manufacturer is not liable for any damages caused by the device, due to or in connection with usage of the device not intended or noncompliant with the safety and use instructions in this manual, and the general Terms of use of the MyKi™ SPOT mobile app, available when installed in the user's account.

User Rights

The user who has purchased MyKi™ SPOT may exercise his right to withdraw from the purchase contract, return, replace and/or repair the Tracker and receive a refund in accordance with EU law. To exercise these rights, please contact the merchant from whom

you purchased the Tracker. Any claim regarding the conformity of the product with the terms of the purchase agreement (in place or through distant communication) should be directed to the trader from whom the product was purchased.

Environmental protection



- The separate collection designation depicting a crossed-out container on wheels, as shown in the picture, indicates that the product and its accessories must not be disposed of with other municipal waste but in containers designated for separate collection.
- Proper collection and recycling helps to ensure that discarded electronic appliances are recycled in a way that preserves valuable materials and protects human health and nature.
- Improper handling, accidental breakage and/or inappropriate recycling after completion of operation may have a detrimental effect on health and the environment.

Date of purchase:

Serial number:

IMEI:.....

Seller's name and signature:.....

The device has 2 (two) years of legal warranty starting from the date of purchase. Please keep this leaflet, part of the package. To exercise the rights under the legal guarantee, you must present it together with an original invoice and/or receipt certifying the purchase date of the device. The provision of the legal guarantee is the responsibility of the trader from whom the device was purchased. All claims related to the application of the legal guarantee must be directed to the merchant from which the device was purchased. Warranty and post-warranty service of the device is performed only by Alterco Robotics EOOD or by authorized repairers of its partners.

Manufacturer: "Alterco Robotics EOOD", UIC: 202320104
Bulgaria, Sofia town, 103 Blvd. Cherni Vrah

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Съдържание на кутията

Тракер.....	1бр.
Магнитен рого pin конектор	1бр.
Ръководство за употреба и безопасност	1бр.
Отвертка.....	1бр.
Винт.....	2бр.
Пинсети	1бр.
Халки за колан (два размера).....	2x1бр.
Връзка за врат	1бр.

Спецификации

Име.....	MyKi™ SPOT
Модел	MKS
Захранване	5V
Работна температура	[0; 40], °C

SIM Card

1. Избор на SIM карта (фиг.1)

Уверете се, че картата е микро SIM и има активни услуги за глас и пренос на данни. Ако е активен PIN кодът на SIM картата - трябва да се деактивира. Повече информация можете да намерите на уеб адрес

www.mykifamily.com/help-and-support.

2. Метод на поставяне на SIM картата (фиг.2)

Развийте винчето на капачето с предоставената в комплекта отвертка. Отворете внимателно капачето и поставете SIM картата в слота с чипа нагоре, съобразно инструкцията (забележка: преди да поставите SIM картата се уверете, че тракерът е изключен). Затворете капачето и завийте винчето. След като поставите SIM картата, включете тракера (посредством натискане и задържане за повече от 4 секунди на SOS бутона). Устройството ще отчете, че е включено посредством вибрация, звуков и светлинен сигнал. Изчакайте до 1 минута и преминете към регистриране на тракера в приложението MyKi™ SPOT.

Светлинна индикация на Устройството

Ако натиснете еднократно SOS бутона на MyKi™ SPOT, същия светва за кратко със синя или бяла светлина (в зависимост от това дали Устройството е свързано или не).

• Синята светлина показва, че Устройството не е свързано. Моля, проверете отново стъпките по-долу:

1. В Устройството е поставена SIM карта, както е показано на **Фиг. 2**
2. SIM картата е с деактивиран ПИН код.
3. SIM картата е с активни мобилни данни

• Бялата светлина показва, че Устройството се е свързало успешно.
• Червената светлина е сигнал за ниска батерия на Устройството.

Зареждане на батерията

Свържете устройството с оригиналното зарядно:

- A) Устройството се зарежда, ако LED индикаторът мига бавно в зелено
- B) Устройството е напълно заредено, когато LED индикаторът свети постоянно в зелен цвят.

Забележка: Пълното зареждане на батерията отнема до 2 часа. Възможно е през това време устройството да повиши температурата си.

ПРИЛОЖЕНИЕТО MYKI™ SPOT

Как се създава MyKi™ SPOT акаунт?

- Инсталирайте приложението MyKi™ SPOT за Android, iOS или AppGallery.
- Отворете Приложението и създайте акаунт.
- Изберете Езика на приложението.
- Изберете „Създай акаунт“.
- Съгласете се с Общите Условия и Политиката За Поверителност.
- Въведете вашата електронна поща (Потребителско име).
- Въведете парола (трябва да съдържа шест или повече символа, една главна буква, една малка буква, и един специален символ, като например: @, \$, & и т.н.).
- Потвърдете паролата.

- Въведете вашия мобилен номер и преминете към следващата стъпка.
- Сканирайте баркода от опаковката.
- Въведете името на тракера.
- Въведете мобилния номер на SIM картата, поставена в тракера и преминете към следващата стъпка.
- Изберете режим на работа на тракера: SOS Бутон, Тракер за домашни любимци или Тракер за вещи.
- Изберете **„Готово“**.

Мога ли да добавя и следя повече от един тракер в MyKi™ SPOT приложението?

Да, ако ги регистрирате, чрез Настройки > Добавя устройство. Можете да превключвате между тракерите чрез стрелката в горния десен ъгъл на екрана на приложението или да изберете **Покажи всички устройства** за да визуализирате всички тракери едновременно.

Повече информация може да откриете на интернет адрес

www.mykifamily.com/help-and-support.

РЪКОВОДСТВО ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Условия за ползване

Тази листовка с инструкции за безопасност е приложима в съответствие с Ръководството за употреба, което е част от комплекта на тракера MyKi™ SPOT, наричан по-долу за краткост „Тракерът“ или „Устройството“. Повече информация можете да откриете на официалния уебсайт на MyKi™ SPOT на:

www.mykifamily.com. Чрез закупуване на MyKi™ SPOT Вие се съгласявате да се запознаете с инструкциите за безопасност и да ги следвате внимателно, за да се гарантира правилното и безопасно използване на Тракера и да упражнявате потребителските си права.

Лични данни

Използването на Тракера изисква регистрация в мобилното приложение, за което могат да бъдат събрани лични данни на потребителя (чрез устройство-то) включително, но не само: име, адрес, телефон, местоположение, снимки

и т.н., въведени от потребителя в приложението, както и такива, до които потребителят е предоставил достъп чрез функционалностите на приложението. Чрез активиране на устройството и регистриране в приложението (включително сдвояване на устройството с мобилния телефон, на който е инсталирано приложението) потребителят се съгласява, че неговите лични данни могат да бъдат събирани и обработвани за целите на правилното функциониране на Тракера.

Алтерко Роботикс ЕООД не носи отговорност за събирането и обработката на лични данни, извършвана от интернет и/или телекомуникационни доставчици, за чиито услуги сте абониран и/или чиято SIM - карта е инсталирана в Тракера, в процеса на тяхното наблюдение предоставяне на услуги по интернет или телекомуникации. Допълнителна информация за обработката на лични данни можете да намерите в Политиката за лични данни в Приложението MyKi™ SPOT, достъпна при неговото инсталиране и в акаунта на потребителя.

Безопасна употреба

Със своите 40 грама, MyKi SPOT е изключително лек и компактен. Нашата препоръка е тракера да бъде използван за домашни любимци с тегло над 3 кг. Няма ограничения за горната граница на теглото. В случай на необходимост, каишката може да бъде подменяна с по-малка или по-голяма. Използвайте Тракера само по предназначение. Дръжте устройството далеч от ухото. Тракерът може да създава звуци с висока сила. Почиствайте Тракера с чиста и суха кърпа.

Не удяряйте Тракера, не хвърляйте, не драскайте и не изпускате Тракера! Устройството не е удароустойчиво! Не поставяйте Тракера директно върху пясъка (на плажа, в игралната площадка и т.н.)!

Не упражнявайте сила върху Тракера и неговите компоненти (включително каишката), не ги променяйте или подменяйте! Не променяйте конструкцията на Тракера!

Пазете Тракера далеч от деца под 4 годишна възраст! В случай на счупване на устройството съберете парчетата, за да предотвратите поглъщането им, тъй като могат да причинят задушаване или телесна повреда. Не позволявайте на

децата да зареждат Тракера без надзор!

Продуктът не е тестван за алергии. В случай на алергия към пластмаса и/или метал, както и чувствителност на кожата, Тракерът не трябва да се използва. Не манипулирайте батерията! Неправилната употреба на батерията може да доведе дори до експлозия. Не разглобявайте и не поправяйте сами устройството. В случай на нужда го занесете в оторизиран сервиз.

Температурен диапазон на работа

Не е препоръчително употреба на Тракера при температури под 0°C или над 40°C. Излагането му на по-ниски или по-високи температури може да го увреди. За най-добър живот на батерията се препоръчва използване в интервала [0; 40]°C. Не излагайте Тракера на пряка слънчева светлина за дълги периоди от време, не го нагривайте, дръжте устройството и компонентите му далеч от огън!

Взаимодействие с влага, течности и химични препарати

Не използвайте почистващи продукти или химикали върху Тракера! Химическите препарати могат да увредят устройството. Не позволявайте Тракерът или някой от неговите компоненти (включително батерията му) да се намокри! Не плувайте с него, не го използвайте под вода! Не използвайте Тракера, ако е мокър.

Тракерът е сертифициран по IP67. Устройството издържа потапяне до един метър дълбочина в прясна вода до половин час. Последното важи при плътно затворено капаче покриващо отвора за СИМ картата. Устройството не е подходящо за употреба в плувен басейн или в морска вода. Не мокрете умишлено устройството! Защитата от вода и влага е пряко свързана с налягането на водата - силната струя може да компрометира целостта на устройството и да причини щети. Защитата от вода е с цел предпазването на Тракера при инцидентно намокряне. Защитата на устройството не е предназначена за намокряне с други течности, различни от прясна вода.

Батерия / Зареждане

Устройството съдържа вградена батерия с капацитет от 480 mAh., зарежда се

на 5V, 0.5-1.5A. Батерията се зарежда чрез USB кабел тип А, наличен в кутията, с която се продава Тракерът.

При първата употреба на устройството или ако Тракерът не е бил използван за дълъг период от време заредете батерията напълно. Не зареждайте Тракера за повече от три часа. Винаги изключвайте зарядното устройство от контакта, след като Тракерът е напълно зареден.

Внимание: Тракерът генерира топлина, докато се зарежда. Не зареждайте Тракера, ако е поставен на ръката и/или на домашен любимец!

Внимание: В случай на дефект не се опитвайте да премахнете батерията самостоятелно. Обърнете се към оторизиран сервиз.

Не свързвайте дефектни USB кабели и зарядни устройства към устройството. Използвайте само приложените в комплекта аксесоари за зареждане! Използването на неизправен или неправилно свързан USB кабел, различен от приложения в комплекта на Тракера, може сериозно да повреди устройството. Не повреждайте целостта на USB кабела. Не го режете, извивайте, разкъсвайте, хапете, или раздробявайте.

SIM карта / Мобилна мрежа

Тракерът функционира с микро SIM карта (3FF). SIM картата се поставя в Тракера от потребителя, съгласно инструкциите (виж поставяне на SIM карта). За правилното функциониране на Тракера е необходимо поставената в него SIM карта да има активни услуги за глас и пренос на данни в рамките на мрежата на мобилен оператор или на неговите роуминг партньори.

- Производителят не носи отговорност за каквито и да е преки и косвени вреди, причинени от заменена, изгубена или откраднатата SIM карта.
- Производителят не носи отговорност за каквито и да било неизправности, свързани с интернет или телекомуникационната мрежа или техническите средства, използвани от потребителя.

SAR (специфичен коефициент на абсорбация)

Вашето мобилно устройство („Тракер“) е радиоприемник. Той е проектиран да не надминава международните норми и стандарти за експозиция на радиовълни. Границата на SAR е 2 W/kg, а максималната стойност на SAR на Тракера

е под 1.25 W/kg.

Излагане на радиочестотна (РЧ) енергия

Вашето Устройство има елементи на мобилен телефон, като съдържа предавател и приемник. Когато общувате чрез вашето устройство системата за обработка на обаждането контролира нивото на мощност, на която предава Тракерът.

Експлоатация

Винаги трябва да изключвате Тракера на места, където използването на мобилни телефони е забранено или е задължително използването на устройствата в самолетен режим. Може да го направите чрез Настройки > Изключи тракера от приложението или чрез натискане и задържане за три секунди на SOS бутона (като преди това извадите SIM картата и изчакате да светне синя светлина). Пазете Тракера далеч от пейсмейкъри и други медицински устройства. Избягвайте контакт с магнити.

Електростатичен разряд (ESD)

Не докосвайте металните части на Тракера, особено конекторите и SIM картата.

Опростена ДЕКЛАРАЦИЯ на ЕС за съответствие

С настоящото Алтерко Роботикс ЕООД декларира, че радиооборудването MyKi™ SPOT модел MKS е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и други приложими стандарти за безопасност, здраве и опазване на околната среда. Пълният текст на ДЕКЛАРАЦИЯТА ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ е достъпен на следния интернет адрес:

www.mykifamily.com/myki_docs/Conformity_Declaration_MyKi_SPOT_BG.pdf

В случай на технически проблеми

За въпроси относно ползването на Тракера и/или приложението MyKi™ SPOT, моля, прочетете раздела „Въпроси и отговори“ на уеб сайта **www.mykifamily.com** или се свържете с нас на **support@mykifamily.com**. Актуализирайте приложението редовно, когато се появят нови версии.

Гаранция и валидност на гаранцията

По отношение на Тракера MyKi™ SPOT се прилага законова гаранция, валидна на територията на Европейския съюз. Гаранцията се прилага в съответствие с приложимото законодателство за защита на потребителите.

Гаранционен иск

Всички повреди, причинени от неправилна употреба, не са обхванати от законната гаранция. Гаранционните претенции могат да бъдат отхвърлени във всички случаи на неправилна употреба или употреба не по предназначение, включително, но не само:

- Когато Тракерът е даден за софтуерна диагностика/ъпгрейд или хардуерна диагностика/ъпгрейд, за ремонт в неоторизиран сервизен център или от неоторизирано лице;
- В случаи на дефекти на Тракера или някой от неговите компоненти, включително връзката, причинени от неправилна употреба, транспорт, монтаж, инсталация, експлоатация и/или съхранение (претоварване, механични повреди, сътресение, удар, упражняване на сила, въздействие на температура, влага и течности (виж секция Взаимодействие с влага, течности и химични препарати), прах, храна, напитки, предмети, растения, животни, насекоми, токсични вещества и/или други фактори извън допустимите граници, използването на продукта не по предназначение или по начин различен от описания в настоящото Ръководство за употреба и безопасност.
- Повреди причинени от токови удари, гръмотевици, наводнения, пожари, форсмажорни обстоятелства, работа с нестандартна захранваща мрежа или други външни въздействия извън контрола на Производителя, Вносителя или Търговеца:
- В случай на използване с дефектни или неоригинални зарядни устройства, кабели, батерии, информационен носител, включително SIM карти;
- В случай на опит за замяна или манипулиране на софтуера;
- При несъответствие между данните в документите за покупка и продукта, както и при съмнение за подправяне на документ;
- В случай на неизправност / техническа несъвместимост с интернет или мо-

билната мрежа, или устройствата, с които е свързан Тракера;

Отговорност на производителя

Производителят не носи отговорност за каквито и да е вреди, причинени от Устройството при, поради или във връзка с използване на Устройството не по предназначение или при неспазване на инструкциите за безопасност и употреба в това Ръководство, както и на Общите условия за ползване на мобилното приложение MyKi™ SPOT, достъпни при неговото инсталиране и в акаунта на потребителя.

Права на потребителя

Потребителят, който е закупил MyKi™ SPOT, може да упражни правото си да се откаже от договора за покупка, да върне, да замени и/или ремонтира Тракера, както и да получи възстановяване на сумата, в съответствие със законодателството на ЕС. За да упражните тези права, моля, обърнете се към търговеца, от когото сте закупили Тракера. Всяка рекламация по отношение на съответствието на продукта с условията на договора за покупка (на мястото или чрез дистанционна комуникация) следва да бъде насочена към търговеца, от когото продуктът е закупен.

Защита на околната среда



- Обозначението за разделно събиране, изобразяващо зачертан контейнер на колела, както е показано на картинката, указва, че продуктът и неговите принадлежности не трябва да бъдат изхвърляни с други битови отпадъци, а в обозначените за разделно събиране съдове/контейнери.
- Правилното събиране и рециклиране помага да се гарантира, че изхвърлените електронни уреди се рециклират по начин, който запазва ценните материали и предпазва човешкото здраве и природата.
- Неправилното боравене, случайно счупване и/или неподходящо рециклиране след приключване на експлоатацията може да окаже вредно влияние върху здравето и околната среда.

Дата на покупка:.....

Сериен номер:.....

IMEI:.....

Име и подпис на продавача:.....

Устройството има 2 (две) години законова гаранция, започваща от датата на покупката. Моля, запазете тази част от листовката. За упражняване на правата по законовата гаранция трябва да я представите заедно с оригинална фактура и/или разписка, удостоверяваща датата на покупка на Устройството. Предоставянето на законовата гаранция е задължение на търговеца, от който е закупено Устройството. Всички рекламации във връзка с прилагането на законовата гаранция трябва да бъдат насочени към Търговеца, от който е закупено устройството.

Гаранционното и следгаранционно обслужване на устройството се извършва само от Алтерко Роботикс ЕООД или от оторизирани сервизи на неговите партньори.

**Производител: „Алтерко Роботикс“ ЕООД, ЕИК: 202320104
България, гр. София, бул. Черни връх 103**

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A doboz tartalma

Nyomkövető.....	1db
Pogo pin magnetic connector.....	1db
Felhasználói kézikönyv és biztonsági útmutató.....	1db
Csavarhúzó.....	1db
Csavar.....	2db
Csipesz.....	1db
MyKi™ Spot övgyűrű (két méretben).....	2x1db
Szilikon nyakpánt.....	1db

Műszaki adatok

NNév.....	MyKi™ SPOT
Modell.....	MKS
Teljesítmény.....	5V
Üzemi hőmérséklet.....	[0; 40], °C

SIM kártya

1. Vásároljon egy SIM-kártyát (1. ábra)

Győződjön meg arról, hogy a kártya mikro-SIM-kártya méretű, aktív hang- és adat-szolgáltatással rendelkezik-e. Ha a SIM-kártya PIN-kódja aktív, akkor azt ki kell kapcsolni. További információt a következő webcímen talál:

www.mykifamily.com/help-and-support.

2. A SIM-kártya behelyezésének módja (2. ábra)

Csavarja ki a fedél csavarjait a mellékelt csavarhúzóval. Óvatosan nyissa ki a fedelet, és helyezze be a SIM-kártyát a nyílásba, miközben a chip felfelé van, az utasításoknak megfelelően (megjegyzés: A SIM-kártya behelyezése ELŐTT ellenőrizze, hogy a nyomkövető ki van-e kapcsolva). Csukja be a fedelet és csavarja be a csavarokat. A SIM-kártya behelyezése után kapcsolja be a nyomkövetőt (az SOS gomb 4 másodpercnél hosszabb ideig tartó nyomva tartásával). A készülék jelezni fogja a bekapcsolást rezgéssel, hang- és fényjelzéssel. Várjon egy percet, és folytassa a nyomkövető regisztrálását a MyKi™ SPOT alkalmazásban.

A készülék jelzőfénye

Ha egyszer megnyomja a SOS gombot a MyKi™ SPOT-n, akkor röviden kék vagy fehér lámpa világít (attól függően, hogy az eszköz csatlakoztatva lett-e a fiókhöz).

• A kék fény azt jelzi, hogy az eszköz nincs csatlakoztatva. Kérjük, ellenőrizze újra az alábbi lépéseket:

1. A 2. ábrán látható módon került elhelyezésre a SIM-kártya az eszközben
2. A SIM-kártyán a PIN-kódot előzetesen ki kell kapcsolni
3. A SIM-kártyán aktív adatszolgáltatásnak kell lenni

• A fehér fény azt jelzi, hogy az eszköz sikeresen csatlakozik a fiókhöz.
• A piros lámpa azt jelenti, hogy az eszköz töltöttségi szintje alacsony.

Az akkumulátor feltöltése

Csatlakoztassa a készüléket az eredeti töltőhöz:

A) A készülék akkor töltődik, ha a LED-jelző zölden villog.

B) Az eszköz teljesen fel van töltve, ha a LED-jelző folyamatosan zölden világít.

Megjegyzés: Az akkumulátor teljes feltöltése akár 2 órát is igénybe vehet. Ez idő alatt a készülék felmelegedhet.

A MYKI™ SPOT ALKALMAZÁS

Hogyan hozhatok létre MyKi™ SPOT-fiókot?

- Telepítse a MyKi™ SPOT alkalmazást Android, iOS rendszerre vagy AppGallery.
- Nyissa meg az alkalmazást, és hozzon létre egy fiókot.
- Válassza ki az alkalmazás nyelvét
- Válassza a „Fiók létrehozása” menüpontot
- Fogadja el az adatvédelmi irányelveket és feltételeket
- Írja be e-mail címét (felhasználónév)
- Írja be a jelszót (legalább hat karaktert, egy nagybetűt, egy kisbetűt és egy speciális karaktert kell tartalmaznia, például: @, \$, &, stb.).
- Erősítse meg a jelszót.
- Írja be mobilszámát és folytassa a következő lépéssel.
- Szkenelje be az eszközre vonatkozó vonalkódot a termék csomagolásáról.

- Adjon a nyomkövetőnek egy nevet
- Írja be a nyomkövetőbe behelyezett SIM-kártya mobilszámát és folytassa a következő lépéssel.
- Válassza ki a nyomkövetési módot: SOS gomb, Kisállat követő vagy Eszköz követő.
- Válassza a „Kész” lehetőséget.

Felvehetek és követhetek egynél több nyomkövetőt a MyKi™ SPOT alkalmazásban?

Igen, ha regisztrálja őket a Beállítások> Új nyomkövető hozzáadása menüben. A nyomkövetők között válthat az alkalmazás képernyő jobb felső sarkában található nyíl segítségével, vagy kiválaszthatja az Összes eszköz megjelenítése lehetőséget, hogy egyszerre jelenjenek meg. További információ a

www.mykifamily.com/help-and-support webhelyen található

BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

Használati feltételek

Ez a biztonsági utasítás a használati útmutatónak megfelelően alkalmazható, amely az alapsomag része. További információ megtalálható a MyKi™ SPOT hivatalos weboldalán a www.mykifamily.com oldalon. A MyKi™ SPOT megvásárlásával vállalja, hogy megismeri a biztonsági utasításokat, és gondosan követi azokat, hogy biztosítsa a nyomkövető helyes és biztonságos használatát, valamint a felhasználói jogok gyakorlását.

Személyes adatok

A nyomkövető használatához regisztrálni kell a mobilalkalmazásban, amelyben a felhasználó személyes adatai rögzítésre kerülhetnek (az eszközön keresztül), ideértve, de nem korlátozva az alábbiakat: név, cím, telefon, hely, fotók, stb.) az alkalmazásban a felhasználó által. Az eszköz aktiválásával és az alkalmazásba történő regisztrációval (ideértve az eszköz párosítását a mobiltelefonnal, amelyre az alkalmazás telepítve van) a felhasználó kijelenti, hogy egyetért azzal, hogy személyes adatait összegyűjtésre és feldolgozásra kerülhetnek az eszköz megfelelő működése céljából. Allterco Robotics EOOD nem felelős az internet és/vagy a távközlési szolgáltatók

által végzett személyes adatok gyűjtéséért és feldolgozásáért, akiknek szolgáltatásait előfizette, vagy akiknek SIM-kártyája elhelyezésre került a nyomkövetőben, az interneten vagy a mobilkommunikációs hálózaton történő szolgáltatásnyújtásuk során. A személyes adatok feldolgozásával kapcsolatos további információk a MyKi™ SPOT alkalmazás adatvédelmi politikájában található, amely elérhető a telepítéskor és a felhasználói fiókban.

Biztonságos használat

A 40g tömegével a MyKi Spot nagyon könnyű és kompakt. Javasoljuk, hogy az eszközt legalább 3 kg súlyú háziállatok esetében használja. Felső súlyhatár nincs. Csak rendeltetésszerűen használja a nyomkövetőt. Tartsa távol a készüléket a fülétől. A nyomkövető nagy teljesítményű hangokat hozhat létre. Tisztítsa meg a nyomkövetőt tiszta, száraz ruhával. Ne kopogtassa meg a nyomkövetőt, ne dobja el, ne karcolja meg és ne ejtse le! A készülék nem ütésálló! Ne tegye az eszközt közvetlenül a homokba (a strandra, a játszótérre, stb.)! Ne gyakoroljon erőt a nyomkövetőre és annak alkatrészeire (beleértve a pántokat), ne cserélje ki vagy helyettesítse azokat! Ne változtassa meg a követő kialakítását!

Tartsa távol a nyomkövetőt négy év alatti gyermekektől. A készülék eltörése esetén gyűjtsük össze a darabokat, hogy elkerüljük azok véletlen lenyelését, mivel azok fulladást vagy testi sérüléseket okozhatnak. Ne hagyja, hogy a gyermekek felügyelet nélkül töltsék fel a nyomkövető készüléket. A terméket allergiások szempontjából nem tesztelték. Műanyag és/vagy fém allergia, valamint bőrérzékenység esetén a nyomkövetőt nem szabad használni. Ne manipulálja az akkumulátort! Az akkumulátor nem megfelelő használata robbanást is okozhat. Ne nyissa ki és ne javítsa meg a készüléket. Szükség esetén kérjük, juttassa el azt a hivatalos szervizközpontba.

Működési hőmérséklet tartomány

Nem ajánlott a nyomkövetőt 0°C alatti vagy 40°C feletti hőmérsékleten használni. Az alacsonyabb vagy magasabb hőmérsékletnek való kitettség károsíthatja. A legjobb akkumulátor-élettartam érdekében ajánlott a [0; 40]°C. Ne tegye ki a nyomkövetőt közvetlen napfénynek hosszú ideig; ne melegítse, tartsa távol a készüléket és alkatrészeit a tűztől!

Nedvesség, folyadékok és vegyi mosószerek hatása

Ne próbáljon ki tisztítószereket vagy vegyszereket a nyomkövetőn! A kémiai készítmények károsíthatják a készüléket! Kérjük, ne engedje, hogy a nyomkövetőt vagy annak bármely alkatrészét (beleértve az akkumulátort) nedvesség érje! Ne ússzon vele; ne használja víz alatt! Ne használja a nyomkövetőt, ha nedves!

A nyomkövető IP67 tanúsítvánnyal rendelkezik. A készülék fél órán keresztül ellenáll akár egy méter mélységig, édesvízben. Ez utóbbi kizárólag a szorosan lezárt SIM-kártya nyílás fedél esetén lehetséges. A készülék nem alkalmas uszodában vagy tenger vízben való használatra. A készüléket szándékosan ne tegye víz hatása alá. Felhívjuk figyelmét, hogy a víz- és nedvességvédelem közvetlenül kapcsolódik a víznyomáshoz - az erős fúvóka veszélyeztetheti az eszköz integritását és károsodást okozhat. A vízvédelem célja, hogy megvédje a nyomkövetőt a véletlen nedvesedéstől. Az eszköz védelmének nem célja ellenállni az édesvíztől eltérő folyadékokkal szemben.

Akkumulátor / Töltő

A készülék beépített akkumulátort tartalmaz, 480 mAh kapacitással, töltés 5V, 0,5-1,5A feszültségen. Az akkumulátor USB kábellel tölthető, amely a követő alapsomagjának a része. A készülék első használatakor vagy ha az eszközt hosszú ideig nem használták, töltsse fel teljesen az akkumulátort. Ne töltsse a követőt három óránál tovább. Mindig húzza ki a töltőt a fali aljzatból, miután az eszköz teljesen feltöltődött.

Legyen óvatos: A nyomkövető töltés közben hőt termel. Ne töltsse fel a nyomkövetőt, ha kézen vagy kisállaton van!

Legyen óvatos: Hiba esetén ne próbálja meg saját maga eltávolítani az akkumulátort. Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal.

Ne csatlakoztasson hibás USB kábeleket és töltőket a készülékhez. Csak a mellékelt töltőkábelt használja! Hibás vagy nem megfelelően csatlakoztatott USB-kábel használata, amely nem az alapsomagban található, súlyosan megrongálhatja az eszközt. Ne sértse meg az USB-kábel integritását. Ne vágja, csavarja, ne szakítsa, ne harapja és ne törje meg.

SIM kártya / Mobilhálózat

A nyomkövető mikro-SIM-kártyával (3FF) működik. A SIM-kártyát a felhasználónak az utasítások szerint kell elhelyeznie az eszközben (lásd a SIM-kártya behelyezési módot). A nyomkövető helyes működéséhez a behelyezett SIM-kártyának aktív hang- és adatszolgáltatással kell rendelkeznie a mobilszolgáltató vagy roaming partnere hálózatán.

- A gyártó nem vállal felelősséget a kicserélt, elveszett vagy elloptott SIM-kártya okozta közvetlen vagy közvetett károkért.
- A gyártó nem vállal felelősséget az internettel vagy a telekommunikációs hálózattal vagy a felhasználó által használt műszaki eszközökkel kapcsolatos hibákért.

SAR (fajlagos abszorpcióráta)

Az eszköz egyben rádióvevő. Úgy tervezték, hogy ne lépje túl a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó nemzetközi normákat és szabványokat. A SAR-határ 2 W/kg, a nyomkövető maximális SAR-értéke pedig 1.25 W/kg alatt van.

A rádiófrekvenciás (RF) kitettség

A készülék mobiltelefon-elemekkel rendelkezik és adó-vevőt elemet tartalmaz. Amikor a készüléken keresztül kommunikál, a hívásfeldolgozó rendszer szabályozza, hogy milyen nagyságú rádiófrekvenciás energiaszinten működik a nyomkövető.

Működés

Mindig kapcsolja ki a nyomkövetőt olyan helyeken, ahol a mobiltelefonok használata tilos, vagy ahol az eszköz repülőgép üzemmódban történő használata kötelező. Ezt megteheti az alkalmazáson belül a Beállítások menüpontban > Nyomkövető kikapcsolása vagy ha három másodpercig lenyomva tartja az SOS gombot (miután előzőleg eltávolította a SIM-kártyát, és megvárta, hogy a kék lámpa felvillanjon). Tartsa távol a nyomkövetőt a pacemakertől és más orvosi készülékektől. Kerülje a mágnesekkel való érintkezést.

Elektrosztatikus kisülés (ESD)

Ne érintse meg a nyomkövető fém alkatrészeit, különösen a csatlakozókat és a SIM-kártyát.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az ALLTERCO Robotics EOOD kijelenti, hogy a MyKi™ SPOT MKS rádióberendezés megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek és más alkalmazandó biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírásoknak. Az EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT teljes szövege a következő webcímen érhető el:

www.mykifamily.com/myki_docs/Conformity_Declaration_MyKi_SPOT_EN.pdf

Technikai problémák esetén

A nyomkövető és/vagy a MyKi™ SPOT alkalmazás használatával kapcsolatos kérdéseivel kérjük, olvassa el a www.mykifamily.com webhely „Kérdések és válaszok” szakaszát, vagy vegye fel velünk a kapcsolatot a support@mykifamily.com címen. Rendszeresen frissítse az alkalmazást, amikor új verzió jelenik meg.

Garancia és a garancia érvényessége

A MyKi™ SPOT-ra az Európai Unió egész területén érvényes törvényes garancia vonatkozik. A garanciát az alkalmazandó fogyasztóvédelmi jogszabályokkal összhangban kell alkalmazni.

Jótállási igény

A jótállási igényeket a következő esetekben lehet elutasítani:

- Ha az nyomkövetőt szoftverdiagnosztikára/frissítésre vagy hardverdiagnosztikára/frissítésre illetéktelen szervizközpontban adják le vagy a javítást illetéktelen személy végzi el.
- A nyomkövető vagy annak bármely alkatrészének, beleértve a pántokat is, hibás használata, szállítása, telepítése, üzemeltetése vagy tárolása (túlterhelés, mechanikai sérülések, sok, erő gyakorlása, hőmérséklet, nedvesség és folyadékok hatása miatt) (lásd: Nedvesség, folyadékok és vegyi mosószerek hatása), porral, étellekkel, italokkal, tárgyakkal, növényekkel, állatokkal, rovarokkal, mérgező anyagokkal vagy más tényezővel való érintkezése túl a megengedett határokon), a termék használata oly módon, amelyet a felhasználói kézikönyv és biztonsági útmutató más módon ír le.
- Útés, villámlás, árvíz, tűz, vis maior, nem szabványos tápegységgel történő működés vagy a gyártó, importőr és kereskedő befolyásán kívüli egyéb külső hatások által okozott károk:

- Hibás vagy nem eredeti töltőkkel, kábelekkal, elemekkel, adathordozókkal (beleértve a SIM-kártyát) történő használat esetén;
- A szoftver cseréjére vagy manipulálására tett kísérlet esetén;
- Ha eltérés van a vásárlási okmányok és a termék azonosítói között és ha a dokumentum hamisításának gyanúja merül fel;
- Meghibásodás/műszaki kompatibilitási probléma esetén az interneten vagy a mobil hálózaton, vagy azokkal az eszközökkel, amelyekhez a nyomkövető csatlakozik;

A gyártó felelőssége

A gyártó nem vállal felelősséget az eszköz által okozott károkért, amelyek nem a rendeltetésszerű használat miatt vagy azzal összefüggésben állnak, vagy nem felelnek meg a kézikönyvben szereplő biztonsági és használati utasításoknak, valamint a MyKi™ SPOT mobil alkalmazás általános használati feltételeinek, mely elérhető a felhasználói fiók telepítésével.

Felhasználói jogok

A MyKi™ SPOT vásárlója jogot gyakorolhat az adásvételi szerződés visszavonására, a nyomkövető visszajuttatására, cseréjére és/vagy javítására, valamint az EU-jogszabályoknak megfelelő visszatérítés igénybevételére. E jogok gyakorlása érdekében kérjük, vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, ahonnan az eszközt vásárolta. A terméknek a vásárlási szerződés feltételeivel való megfelelőséggel kapcsolatos bármilyen igény esetén (személyes vagy távoli kommunikáció útján) ahhoz a kereskedőhöz kell fordulni, akitől a terméket vásárolták.

Környezetvédelem



- Az elkülönített gyűjtésre felszólító jelölés, amelyet egy áthúzott konténer ábrázol a képen, jelzi, hogy a termék és tartozékai nem a más kommunális hulladékkal együtt, hanem külön gyűjtésre kijelölt konténerben megsemmisíthető.
- A megfelelő gyűjtés elősegíti a leselejtezett elektronikus készülékek biztonságos újrahasznosítását oly módon, hogy megőrizték az értékes anyagokat és megóvják az emberek egészségét és a természetet.
- Nem megfelelő használat, véletlen törés és/vagy nem megfelelő újrahasznosítás káros hatással lehet az egészségre és a környezetre.

Vásárlás időpontja:

Sorozatszám:

IMEI:

Az eladó neve és aláírása:

A készülékre a vásárlás napjától számítva 2 (két) év garancia érvényes. Kérjük, őrizze meg ezt a használati tájékoztatót, amely a csomag része. A törvényes garancia által biztosított jogok gyakorlása érdekében be kell mutatnia azt az eredeti számlával és/vagy az eszköz megvásárlását igazoló nyugtával együtt. A jogi garancia nyújtása annak a kereskedőnek a felelőssége, akitől az eszközt vásárolták. A jogi garancia alkalmazásával kapcsolatos minden igénytel ahhoz a kereskedőhöz kell fordulni, ahonnan az eszközt vásárolták. A készülék jótálláson belüli és jótállás utáni javítását csak az Allterco Robotics EOOD vagy az általa megbízott hivatalos szervizpartnerek végezhetik.

**Gyártó: "Allterco Robotics EOOD", UIC: 202320104
Bulgária, Szófia, 103 Blvd. Cherni Vrah**

BENUTZERHANDBUCH

Inhalt der Box

Tracker	1st.
USB-Kabel Typ A zu Pogo-Pin.....	1st.
Bedienungsanleitung und Sicherheitsanleitung	1st.
Schraubendreher	1st.
Schraube	2st.
Pinzette.....	1st.
MyKi™ Spot Gürtelring (zwei Größen).....	2x1st.
Silikonhalsband	1st.

Spezifikationen

Nennen Sie	MyKi™ SPOT
Modell.....	MKS
Stromversorgung.....	5V
Betriebstemperatur	[0; 40], °C

SIM Karte

1. Wählen Sie eine SIM-Karte aus (Abb.1).

Stellen Sie sicher, dass die Karte eine Micro-SIM-Karte ist und über aktive Sprach- und Datendienste verfügt. Wenn die SIM-Karten-PIN aktiv ist, muss sie deaktiviert werden. Weitere Informationen finden Sie unter der Webadresse:

www.mykyfamily.com/help-and-support.

2. Methode zum Einlegen der SIM-Karte (Abb. 2)

Lösen Sie die Schraube an der Kappe mit dem mitgelieferten Schraubendreher. Öffnen Sie vorsichtig die Abdeckung und setzen Sie die SIM-Karte gemäß den Anweisungen mit dem Chip nach oben in den Steckplatz ein (Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Einlegen der SIM-Karte, dass der Tracker ausgeschaltet ist). Schließen Sie die Abdeckung und schrauben Sie sie fest. Schalten Sie nach dem Einlegen der SIM-Karte den Tracker ein (indem Sie die SOS-Taste länger als 4 Sekunden gedrückt halten). Das Gerät erkennt, dass es eingeschaltet ist, durch Vibration, akustisches Signal und Lichtsignal. Warten Sie bis zu 1 Minute und registrieren Sie den Tracker in der MyKi™

SPOT-Anwendung.

Geräteleuchtenanzeige

Wenn Sie die SOS-Taste am MyKi™ SPOT einmal drücken, leuchtet dasselbe kurz mit blauem oder weißem Licht auf (je nachdem, ob das Gerät angeschlossen ist oder nicht).

• Blaues Licht zeigt an, dass das Gerät nicht angeschlossen ist. Bitte überprüfen Sie die folgenden Schritte erneut:

1. Eine SIM-Karte wird wie in Abb. 1 gezeigt in das Gerät eingelegt. 2
2. Auf der SIM-Karte ist die PIN deaktiviert.
3. Die SIM-Karte verfügt über aktive mobile Daten

- Das weiße Licht zeigt an, dass das Gerät erfolgreich verbunden wurde.
- Das rote Licht bedeutet, dass das Gerät einen schwachen Akku hat.

Die Batterie aufladen

Schließen Sie das Gerät an das Original-Ladegerät an:

- A) Das Gerät wird aufgeladen, wenn die LED-Anzeige grün blinkt.
- B) Das Gerät ist voll aufgeladen, wenn die LED-Anzeige dauerhaft grün leuchtet.

Hinweis: Das vollständige Aufladen des Akkus dauert bis zu 2 Stunden. Während dieser Zeit kann sich das Gerät aufwärmen.

DIE MYKI™ SPOT-ANWENDUNG

Wie erstelle ich ein MyKi™ SPOT-Konto?

- Installieren Sie die MyKi™ SPOT-App für Android, iOS oder AppGallery.
- Öffnen Sie die App und erstellen Sie ein Konto.
- Wählen Sie die App-Sprache
- Wählen Sie "Konto erstellen"
- Stimmen Sie den Datenschutzbestimmungen und Geschäftsbedingungen zu
- Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein (Benutzername)
- Geben Sie das Passwort ein (muss sechs oder mehr Zeichen, ein Großbuchstabe, ein Kleinbuchstabe und ein Sonderzeichen enthalten, z. B.: @, \$, & Usw.).
- Bestätigen Sie das Passwort.

- Geben Sie Ihre Handynummer ein und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
- Scannen Sie den Barcode aus der Verpackung.
- Geben Sie den Namen des Trackers ein.
- Geben Sie die Handynummer der in den Tracker eingelegten SIM-Karte ein und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
- Wählen Sie den Tracker-Modus: SOS-Taste, Pet Tracker oder Assets-Tracker.
- Wählen Sie **"Fertig"**.

Kann ich in meiner MyKi™ SPOT-Anwendung mehr als einen Tracker hinzufügen und verfolgen?

Ja, wenn Sie sie über Einstellungen > Neuen Tracker hinzufügen registrieren. Sie können zwischen den Trackern wechseln, indem Sie den Pfeil in der oberen rechten Ecke des Anwendungsbildschirms verwenden oder **Alle Geräte** anzeigen auswählen, um sie gleichzeitig anzuzeigen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.mykifamily.com/help-and-support

SICHERHEITSANLEITUNG

Nutzungsbedingungen

Diese Sicherheitsanleitung gilt gemäß dem Benutzerhandbuch, das Teil des Tracker-Kits ist. Weitere Informationen finden Sie auf der offiziellen Website von MyKi™ SPOT unter www.mykifamily.com. Durch den Kauf von MyKi™ SPOT erklären Sie sich damit einverstanden, sich mit den Sicherheitshinweisen vertraut zu machen und diese sorgfältig zu befolgen, um die korrekte und sichere Verwendung des Trackers sicherzustellen und Ihre Benutzerrechte auszuüben.

persönliche Daten

Die Verwendung des Trackers erfordert eine Registrierung in der mobilen Anwendung, für die personenbezogene Daten des Benutzers (über das Gerät) erfasst werden können, einschließlich, aber nicht beschränkt auf: Name, Adresse, Telefon, Standort, Fotos usw., die vom Benutzer eingegeben wurden in der Anwendung sowie diejenigen, auf die der Benutzer über die Funktionen der Anwendung Zugriff gewährt hat. Durch Aktivieren des Geräts und Registrieren in der App (einschließlich des Koppelns des

Geräts mit dem Mobiltelefon, auf dem die App installiert ist) stimmt der Benutzer zu, dass seine persönlichen Daten gesammelt und verarbeitet werden können, damit der Tracker ordnungsgemäß funktioniert.

Allterco Robotics EOOD ist nicht verantwortlich für die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten, die von Internet- und / oder Telekommunikationsanbietern durchgeführt werden, deren Dienste Sie abonniert haben oder deren SIM-Karte im Tracker installiert ist, während sie die Bereitstellung von Diensten im Internet oder in der Telekommunikation überwachen. Weitere Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten finden Sie in der Datenschutzrichtlinie der MyKi™ SPOT-Anwendung, die bei der Installation und im Benutzerkonto verfügbar ist.

Sichere Verwendung

Mit 40 g ist MyKi Spot sehr leicht und kompakt. Wir empfehlen, das Gerät bei Haustieren mit einem Gewicht von 3 kg oder mehr zu verwenden. Es gibt keine obere Gewichtsgrenze. Verwenden Sie den Tracker nur wie vorgesehen. Halten Sie das Gerät vom Ohr fern. Der Tracker kann leistungsstarke Sounds erzeugen. Reinigen Sie den Tracker mit einem sauberen, trockenen Tuch. Klopfen Sie nicht auf den Tracker, werfen, kratzen oder lassen Sie den Tracker nicht fallen! Das Gerät ist nicht stoßfest! Stellen Sie den Tracker nicht direkt auf den Sand (am Strand, auf dem Spielplatz usw.)! Üben Sie keine Kraft auf den Tracker und seine Komponenten (einschließlich des Riemens) aus, wechseln oder ersetzen Sie sie nicht! Ändern Sie nicht das Design des Trackers! Halten Sie den Tracker von Kindern unter vier Jahren fern. Sammeln Sie bei einem Bruch des Geräts die Teile, um ein Verschlucken zu vermeiden, da sie ersticken oder Körperverletzungen verursachen können. Lassen Sie die Kinder den Tracker nicht unbeaufsichtigt aufladen. Das Produkt wurde nicht auf Allergien getestet. Bei einer Allergie gegen Kunststoff und / oder Metall sowie bei Hautempfindlichkeit sollte der Tracker nicht verwendet werden. Batterie nicht manipulieren! Eine unsachgemäße Verwendung der Batterie kann sogar zu einer Explosion führen. Geben Sie das Gerät nicht selbst preis oder reparieren Sie es nicht. Bei Bedarf wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Servicecenter.

Betriebstemperaturbereich

Es ist nicht ratsam, den Tracker bei Temperaturen unter 0°C oder über 40°C zu ver-

wenden. Niedrigere oder höhere Temperaturen können es beschädigen. Für die beste Akkulaufzeit wird empfohlen, im Bereich [0; 40]°C. Setzen Sie den Tracker nicht längere Zeit direktem Sonnenlicht aus. Erhitzen Sie es nicht, halten Sie das Gerät und seine Komponenten vom Feuer fern!

Wechselwirkung mit Feuchtigkeit, Flüssigkeiten und chemischen Reinigungsmitteln

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Chemikalien für den Tracker! Chemische Präparate können das Gerät beschädigen! Bitte lassen Sie den Tracker oder eine seiner Komponenten (einschließlich der Batterie) nicht nass werden! Schwimmen Sie nicht damit; Verwenden Sie es nicht unter Wasser! Verwenden Sie den Tracker nicht, wenn er nass ist!

Der Tracker ist IP67-zertifiziert. Das Gerät hält bis zu einer halben Stunde lang bis zu einem Meter tief in Süßwasser ein. Letzteres gilt für einen fest verschlossenen Deckel, der den SIM-Kartensteckplatz abdeckt. Das Gerät ist nicht für den Einsatz in Schwimmbädern oder Meerwasser geeignet. Befeuchten Sie das Gerät nicht absichtlich. Der Wasser- und Feuchtigkeitsschutz steht in direktem Zusammenhang mit dem Wasserdruck - ein starker Strahl kann die Integrität des Geräts beeinträchtigen und Schäden verursachen. Der Wasserschutz soll den Tracker vor versehentlichem Benetzen schützen. Der Schutz des Geräts darf nicht mit anderen Flüssigkeiten als Süßwasser benetzt werden.

Batterieladung

Das Gerät enthält einen eingebauten Akku mit einer Kapazität von 480 mAh, der mit 5 V und 0,5 bis 1,5 A aufgeladen werden kann. Der Akku wird über ein USB-Kabel Typ A aufgeladen, das in der Box erhältlich ist, mit der der Tracker verkauft wird. Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung des Geräts oder wenn der Tracker längere Zeit nicht verwendet wurde, vollständig auf. Laden Sie den Tracker nicht länger als drei Stunden auf. Trennen Sie das Ladegerät immer von der Steckdose, nachdem der Tracker vollständig aufgeladen ist.

Achtung: Der Tracker erzeugt während des Ladevorgangs Wärme. Laden Sie den Tracker nicht auf, wenn er auf die Hand und / oder das Haustier gelegt wird!

Vorsicht: Versuchen Sie im Falle eines Defekts nicht, den Akku selbst zu entfernen. Bitte wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.

Schließen Sie keine defekten USB-Kabel und Ladegeräte an das Gerät an. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladezubehör! Die Verwendung eines fehlerhaften oder nicht ordnungsgemäß angeschlossenen USB-Kabels, das nicht im Tracker-Kit enthalten ist, kann das Gerät schwer beschädigen. Beschädigen Sie nicht die Integrität des USB-Kabels. Nicht schneiden, drehen, reißen, beißen oder zerdrücken.

SIM-Karte / Mobilfunknetz

Der Tracker funktioniert mit einer Micro-SIM-Karte (3FF). Die SIM-Karte wird vom Benutzer gemäß den Anweisungen in den Tracker eingelegt (siehe Methode zum Einlegen der SIM-Karte). Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Trackers muss die eingelegte SIM-Karte über aktive Sprach- und Datendienste im Netzwerk eines Mobilfunkbetreibers oder seiner Roaming-Partner verfügen.

- Der Hersteller haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden, die durch eine ersetzte, verlorene oder gestohlene SIM-Karte verursacht werden.
- Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Störungen im Zusammenhang mit dem Internet oder dem Telekommunikationsnetz oder den vom Benutzer verwendeten technischen Mitteln.

SAR (spezifische Absorptionsrate)

Ihr Mobilgerät („Tracker“) ist ein Funkempfänger. Es wurde entwickelt, um internationale Normen und Standards für die Exposition gegenüber Radiowellen nicht zu überschreiten. Die SAR-Grenze liegt bei 2 W / kg und der maximale SAR-Wert des Trackers liegt unter 1,25 W / kg.

Exposition gegenüber Hochfrequenzenergie

Ihr Gerät verfügt über Handyelemente und enthält einen Sender und einen Empfänger. Wenn Sie über Ihr Gerät kommunizieren, steuert das Anrufverarbeitungssystem die Leistungsstufe, auf der der Tracker sendet.

Operation

Sie sollten den Tracker immer an Orten ausschalten, an denen die Verwendung von Mobiltelefonen verboten ist oder die Verwendung von Geräten im Flugzeugmodus erforderlich ist. Sie können dies tun, indem Sie Einstellungen > Tracker über die App ausschalten oder die SOS-Taste drei Sekunden lang gedrückt halten (nachdem Sie zuvor

die SIM-Karte entfernt und darauf gewartet haben, dass ein blaues Licht aufleuchtet). Halten Sie den Tracker von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten fern. Kontakt mit Magneten vermeiden.

Elektrostatische Entladung (ESD)

Berühren Sie nicht die Metallteile des Trackers, insbesondere die Anschlüsse und die SIM-Karte.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ALLTERCO Robotics EOOD erklärt hiermit, dass das Funkgerät MyKi™ SPOT Modell MKS der Richtlinie 2014/53 / EU und anderen geltenden Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzstandards entspricht. Der vollständige Text der EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ist unter der folgenden Webadresse verfügbar:

www.mykifamily.com/myki_docs/Conformity_Declaration_MyKi_SPOT_EN.pdf

Bei technischen Problemen

Bei Fragen zur Verwendung der Tracker- und / oder MyKi™ SPOT-App lesen Sie bitte den Abschnitt „Fragen und Antworten“ auf der Website **www.mykifamily.com** oder kontaktieren Sie uns unter **support@mykifamily.com**. Aktualisieren Sie die Anwendung regelmäßig, wenn neue Versionen angezeigt werden.

Garantie und Gültigkeit der Garantie

Für den Tracker MyKi™ SPOT gilt eine in der gesamten Europäischen Union gültige gesetzliche Garantie. Die Garantie wird gemäß den geltenden Verbraucherschutzgesetzen angewendet.

Gewährleistungsanspruch

Gewährleistungsansprüche können in folgenden Fällen abgelehnt werden:

- Wenn der Tracker zur Softwarediagnose / -aktualisierung oder Hardwarediagnose / -aktualisierung zur Reparatur in einem nicht autorisierten Servicecenter oder von einer nicht autorisierten Person bereitgestellt wird;
- Bei Defekten des Trackers oder seiner Komponenten, einschließlich des Riemens, die durch unsachgemäße Verwendung, Transport, Installation, Betrieb und / oder Lagerung verursacht wurden (Überlastung, mechanische Beschädigung, Schock, Kraft-

einwirkung, Einfluss von Temperatur, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten) (siehe Abschnitt Wechselwirkung mit Feuchtigkeit, Flüssigkeiten und chemischen Reinigungsmitteln), Staub, Lebensmittel, Getränke, Gegenstände, Pflanzen, Tiere, Insekten, giftige Substanzen und / oder andere Faktoren, die über die zulässigen Grenzen hinausgehen), die Verwendung des Produkts nicht beabsichtigt oder anderweitig beschrieben in dieser Bedienungsanleitung und Sicherheitsanleitung.

- Schäden durch Stöße, Donner, Überschwemmungen, Brände, höhere Gewalt, Arbeiten mit nicht standardmäßigen Stromversorgungen oder anderen äußeren Einflüssen, die außerhalb der Kontrolle des Herstellers, Importeurs oder Händlers liegen;
- Bei Verwendung mit defekten oder nicht originalen Ladegeräten, Kabeln, Batterien, Datenmedien, einschließlich SIM-Karten;
- Im Falle eines versuchten Austauschs oder einer Manipulation der Software;
- Wenn eine Diskrepanz zwischen den Daten in den Kaufdokumenten und dem Produkt besteht und bei Verdacht auf Fälschung eines Dokuments;
- Im Falle einer Fehlfunktion / technischen Inkompatibilität im Internet oder Mobilfunknetz oder auf den Geräten, mit denen der Tracker verbunden ist;

Herstellerverantwortung

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch das Gerät verursacht werden, aufgrund oder in Verbindung mit der Verwendung des Geräts, die nicht beabsichtigt sind oder nicht den Sicherheits- und Verwendungsanweisungen in diesem Handbuch und den allgemeinen Nutzungsbedingungen der mobilen MyKi™ SPOT-App entsprechen. verfügbar, wenn im Benutzerkonto installiert.

Nutzerrechte

Der Benutzer, der MyKi™ SPOT gekauft hat, kann von seinem Recht Gebrauch machen, vom Kaufvertrag zurückzutreten, den Tracker zurückzugeben, zu ersetzen und / oder zu reparieren und eine Rückerstattung gemäß EU-Recht zu erhalten. Um diese Rechte auszuüben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Tracker gekauft haben. Jegliche Ansprüche bezüglich der Konformität des Produkts mit den Bedingungen des Kaufvertrags (an Ort und Stelle oder durch Fernkommunikation) sollten an den Händler gerichtet werden, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Umweltschutz



- Die separate Sammelbezeichnung, die einen durchgestrichenen Behälter auf Rädern darstellt (siehe Abbildung), weist darauf hin, dass das Produkt und sein Zubehör nicht mit anderen Siedlungsabfällen entsorgt werden dürfen, sondern in Behältern, die für die getrennte Sammlung vorgesehen sind.
- Durch ordnungsgemäße Sammlung und Wiederverwertung wird sichergestellt, dass weggeworfene elektronische Geräte so recycelt werden, dass wertvolle Materialien erhalten bleiben und die menschliche Gesundheit und Natur geschützt werden.
- Unsachgemäße Handhabung, versehentliches Brechen und / oder unangemessenes Recycling nach Abschluss der Operation können sich nachteilig auf Gesundheit und Umwelt auswirken.

Kaufdatum:

Ordnungsnummer:

IMEI:

Name und Unterschrift des Verkäufers:

Das Gerät hat ab dem Kaufdatum eine Garantie von 2 (zwei) Jahren. Bitte bewahren Sie diese Packungsbeilage auf, die Teil des Pakets ist. Um die Rechte aus der gesetzlichen Garantie auszuüben, müssen Sie diese zusammen mit einer Originalrechnung und / oder einer Quittung vorlegen, aus der das Kaufdatum des Geräts hervorgeht. Die Bereitstellung der gesetzlichen Garantie liegt in der Verantwortung des Händlers, bei dem das Gerät gekauft wurde. Alle Ansprüche im Zusammenhang mit der Anwendung der gesetzlichen Garantie müssen an den Händler gerichtet werden, bei dem das Gerät gekauft wurde. Der Garantie- und Nachgarantieservice des Geräts wird nur von Alterco Robotics EOOD durchgeführt. oder von autorisierten Reparaturbetrieben seiner Partner.

Hersteller: "Alterco Robotics EOOD", UIC: 202320104
Bulgarien, Stadt Sofia, 103 Blvd. Cherni Vrah

ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΤΗ

Περιεχόμενα κουτιού

Tracker.....	1 τεμ.
USB Cable Type A to Pogo pin.....	1 τεμ.
Εγχειρίδιο χρήσης και οδηγός ασφάλειας.....	1 τεμ.
Κατσαβίδι.....	1 τεμ.
Βίδες.....	2 τεμ.
Λαβίδα.....	1 τεμ.
Δαχτυλίδι ζώνης (δύο μεγέθη).....	2x1 τεμ.
κορδόνι λαιμού σιλικόνης.....	1 τεμ.

Προδιαγραφές

Όνομα.....	MyKi™ SPOT
Model.....	MKS
Power.....	5V
Θερμοκρασία λειτουργίας	[0; 40], °C

Κάρτα SIM

1. Επιλέξτε μια κάρτα SIM (εικ. 1)

Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα είναι micro SIM και διαθέτει ενεργές υπηρεσίες φωνής και δεδομένων. Εάν το PIN της κάρτας SIM είναι ενεργό, πρέπει να είναι απενεργοποιημένο. Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση Web: www.mykifamily.com/help-and-support.

2. Μέθοδος εισαγωγής κάρτας SIM (εικ. 2)

Ξεβιδώστε τη βίδα στο καπάκι με το παρεχόμενο κατσαβίδι. Ανοίξτε προσεκτικά το κάλυμμα και τοποθετήστε την κάρτα SIM στην υποδοχή με το chip προς τα πάνω, σύμφωνα με τις οδηγίες (σημείωση: ΠΙΝ τοποθετήσετε την κάρτα SIM, βεβαιωθείτε ότι το tracker είναι OFF). Κλείστε το κάλυμμα και βιδώστε το. Αφού τοποθετήσετε την κάρτα SIM, ενεργοποιήστε το tracker (πατώντας και κρατώντας πατημένο για περισσότερο από 4 δευτερόλεπτα το κουμπί SOS). Η συσκευή θα σας ενημερώσει ότι είναι ενεργοποιημένη με κραδασμό, ακουστικό και φωτεινό σήμα. Περιμένετε έως και 1 λεπτό και προχωρήστε στην εγγραφή του tracker στην εφαρ-

μογή Myki™ SPOT.

Ένδειξη φωτισμού συσκευής

Εάν πατήσετε το κουμπί SOS στο MyKi™ SPOT μία φορά, το ίδιο ανάβει σύντομα με μπλε ή λευκό φως (ανάλογα με το αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη ή όχι).

- Το μπλε φως υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο. Ελέγξτε ξανά τα παρακάτω βήματα:

1. Εισάγεται μια κάρτα SIM στη συσκευή όπως φαίνεται στο σχήμα 2

2. Η κάρτα SIM να έχει απενεργοποιημένο το PIN.

3. Η κάρτα SIM να διαθέτει ενεργά δεδομένα κινητής τηλεφωνίας

- Το λευκό φως υποδεικνύει ότι η συσκευή έχει συνδεθεί με επιτυχία.

- Το κόκκινο φως σημαίνει ότι η συσκευή έχει χαμηλή μπαταρία.

Φόρτιση της μπαταρίας

Συνδέστε τη συσκευή στον αρχικό φορτιστή:

A) Η συσκευή φορτίζει εάν η ένδειξη LED αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.

B) Η συσκευή φορτίστηκε πλήρως όταν η ένδειξη LED ανάβει μόνιμα με πράσινο χρώμα.

Σημείωση: Η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας διαρκεί έως και 2 ώρες. Είναι πιθανό κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου η συσκευή να ζεσταθεί.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ MYKI™ SPOT

Πώς μπορώ να δημιουργήσω λογαριασμό MyKi™ SPOT;

- Εγκαταστήστε την εφαρμογή MyKi™ SPOT για Android, iOS ή AppGallery.
- Ανοίξτε την εφαρμογή και δημιουργήστε έναν λογαριασμό.
- Επιλέξτε τη γλώσσα της εφαρμογής
- Επιλέξτε «Δημιουργία λογαριασμού»
- Συμφωνείτε με την Πολιτική απορρήτου και τους Όρους και Προϋποθέσεις
- Εισαγάγετε το e-mail σας (όνομα χρήστη)
- Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης (πρέπει να περιέχει έξι ή περισσότερους χαρακτήρες, έναν κεφαλαίο, έναν πεζό και έναν ειδικό χαρακτήρα, όπως: @, \$, & κ.λπ.).
- Επιβεβαιώστε τον κωδικό πρόσβασης.

- Εισαγάγετε τον αριθμό του κινητού σας και προχωρήστε στο επόμενο βήμα.
- Σάρωση του barcode από το πακέτο.
- Εισαγάγετε το όνομα του tracker.
- Εισαγάγετε τον αριθμό κινητού τηλεφώνου της κάρτας SIM που έχει εισαχθεί στο tracker και προχωρήστε στο επόμενο βήμα.
- Επιλέξτε τη λειτουργία παρακολούθησης: κουμπί SOS, Pet Tracker ή Asset tracker.
- Επιλέξτε **“Τέλος”**.

Μπορώ να προσθέσω και να παρακολουθήσω περισσότερα από ένα tracker στην εφαρμογή MyKi™ SPOT;

Ναι, εάν τα καταχωρίσετε χρησιμοποιώντας τις Ρυθμίσεις > Προσθήκη νέου Tracker. Μπορείτε να κάνετε εναλλαγή μεταξύ Trackers χρησιμοποιώντας το βέλος στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης ή επιλέξτε Εμφάνιση όλων των συσκευών για να τα εμφανίσετε ταυτόχρονα.

Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση www.mykifamily.com/help-and-support

ΟΔΗΓΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όροι χρήσης

Αυτό το φυλλάδιο οδηγιών ασφαλείας ισχύει σύμφωνα με το Εγχειρίδιο χρήστη, το οποίο αποτελεί μέρος του κιτ Tracker. Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στον επίσημο ιστότοπο του MyKi™ SPOT στη διεύθυνση www.mykifamily.com. Αγοράζοντας το MyKi™ SPOT, συμφωνείτε να εξοικειωθείτε με τις οδηγίες ασφαλείας και να τις ακολουθήσετε προσεκτικά για να διασφαλίσετε τη σωστή και ασφαλή χρήση του tracker και να ασκήσετε τα δικαιώματά χρήστη σας.

Προσωπικά δεδομένα

Η χρήση του Tracker απαιτεί εγγραφή στην εφαρμογή για κινητά και μπορούν να συλλεχθούν προσωπικά δεδομένα του χρήστη (μέσω της συσκευής), συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά: ονόματος, διεύθυνσης, τηλεφώνου, τοποθεσίας, φωτογραφιών κ.λπ., που έχουν εισαχθεί από τον χρήστη στην εφαρμογή, καθώς και σε εκείνες στις οποίες ο χρήστης έχει παράσχει πρόσβαση μέσω των λειτουργιών

της εφαρμογής. Ενεργοποιώντας τη συσκευή και εγγραφώντας στην εφαρμογή (συμπεριλαμβανομένης της σύζευξης της συσκευής με το κινητό τηλέφωνο στο οποίο είναι εγκατεστημένη η εφαρμογή), ο χρήστης συμφωνεί ότι τα προσωπικά του δεδομένα μπορούν να συλλεχθούν και να υποβληθούν σε επεξεργασία για την ορθή λειτουργία του Tracker.

Allterco Robotics EOOD δεν είναι υπεύθυνη για τη συλλογή και επεξεργασία προσωπικών δεδομένων που εκτελούνται από παρόχους διαδικτύου, στις υπηρεσίες που έχετε εγγραφεί ή των οποίων η κάρτα SIM είναι εγκατεστημένη στο Tracker, κατά τη διαδικασία παρακολούθησης της παροχής υπηρεσιών στο Διαδίκτυο. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων μπορείτε να βρείτε στην Πολιτική απορρήτου της εφαρμογής MyKi™ SPOT, που διατίθεται στην εγκατάσταση και στο λογαριασμό του χρήστη.

Ασφαλής χρήση

Με βάρος 40g, το MyKi Spot είναι πολύ ελαφρύ και συμπαγές. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κατοικίδια βάρους 3 κιλών και άνω. Δεν υπάρχει ανώτερο όριο βάρους. Χρησιμοποιήστε το Tracker μόνο όπως προορίζεται. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από το αυτί. Το Tracker μπορεί να δημιουργήσει ήχους υψηλής ισχύος. Καθαρίστε το Tracker με ένα καθαρό, στεγνό πανί. Μην χτυπάτε, μην πετάτε, χαράζετε ή ρίχνετε το tracker! Η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη! Μην τοποθετείτε το Tracker απευθείας στην άμμο (στην παραλία, στην παιδική χαρά κ.λπ.)! Μην αλλάξετε τη σχεδίαση του Tracker!

Κρατήστε το Tracker μακριά από παιδιά κάτω των 4 ετών. Σε περίπτωση θραύσης της συσκευής, συλλέξτε τα κομμάτια για να αποφύγετε την κατάποση, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ασφυξία ή σωματικό τραυματισμό. Μην αφήνετε τα παιδιά να φορτίζουν το Tracker χωρίς επίβλεψη. Το προϊόν δεν έχει δοκιμαστεί για αλλεργίες. Σε περίπτωση αλλεργίας σε πλαστικό ή / και μέταλλο, καθώς και ευαισθησία στο δέρμα, το Tracker δεν πρέπει να χρησιμοποιείται. Μην επέμβετε στην μπαταρία! Η ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας μπορεί ακόμη και να οδηγήσει σε έκρηξη. Μην ανοίγετε ή επισκευάζετε μόνοι σας τη συσκευή. Σε περίπτωση ανάγκης, παραδώστε το σε εξουσιοδοτημένο σέρβις.

Θερμοκρασία Λειτουργίας

Δεν συνιστάται η χρήση του Tracker σε θερμοκρασίες κάτω από 0°C ή πάνω από 40°C. Η έκθεση σε χαμηλότερες ή υψηλότερες θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσει βλάβη. Για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, συνιστάται η χρήση στην περιοχή [0; 40]°C. Μην εκθέτετε το Tracker στο άμεσο ηλιακό φως για μεγάλα χρονικά διαστήματα, μην τη θερμαίνετε, κρατήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της μακριά από φωτιά!

Επίδρασεις με υγρασία, υγρά και χημικά απορρυπαντικά

Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού ή χημικά στο Tracker! Τα χημικά μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή! Μην αφήσετε το Tracker ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά του (και της μπαταρίας του) να βραχεί! Μην χρησιμοποιείτε το Tracker εάν είναι βρεγμένο!

Το Tracker είναι πιστοποιημένο με IP67. Η συσκευή αντέχει σε βάθος έως και ένα μέτρο σε γλυκό νερό για έως και μισή ώρα. Αυτό ισχύει για ένα καλά κλειστό καπάκι που καλύπτει την υποδοχή κάρτας SIM. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε πισίνα ή θαλασσινό νερό. Μην βρέχετε τη συσκευή σκόπιμα. Η προστασία του νερού και της υγρασίας σχετίζεται άμεσα με την πίεση του νερού - ένας ισχυρός πίδακας μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ακεραιότητα της συσκευής και να προκαλέσει ζημιά. Η προστασία του νερού έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει το Tracker από τυχαίο βρέξιμο. Η προστασία της συσκευής δεν προορίζεται να βρέχεται με άλλα υγρά εκτός από το νερό.

Φόρτιση μπαταρίας

Η συσκευή περιέχει μια ενσωματωμένη μπαταρία χωρητικότητας 480 mAh, φόρτιση σε 5V, 0,5-1,5A. Η μπαταρία φορτίζεται μέσω καλωδίου USB τύπου A, διαθέσιμο στο κουτί με το οποίο πωλείται το Tracker. Κατά την πρώτη χρήση της συσκευής ή εάν το Tracker δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, επαναφορτίστε πλήρως την μπαταρία. Μην φορτίζετε το Tracker για περισσότερο από τρεις ώρες. Αποσυνδέετε πάντα το φορτιστή από την πρίζα μετά την πλήρη φόρτιση του Tracker

Προσοχή: Το Tracker παράγει θερμότητα ενώ φορτίζει. Μην φορτίζετε το Tracker

εάν είναι τοποθετημένο στο χέρι ή σε κατοικίδιο ζώο!

Προσοχή: Σε περίπτωση βλάβης μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε μόνοι σας την μπαταρία. Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.

Μην συνδέετε ελαττωματικά καλώδια USB και φορτιστές στη συσκευή. Χρησιμοποιήστε μόνο τα παρεχόμενα αξεσουάρ φόρτισης! Η χρήση ελαττωματικού ή ακατάλληλα συνδεδεμένου καλωδίου USB, διαφορετικού από αυτό στο κιτ Tracker, μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στη συσκευή. Μην καταστρέψετε την ακεραιότητα του καλωδίου USB.

Κάρτα SIM / Δίκτυο κινητής τηλεφωνίας

Το Tracker λειτουργεί με μια κάρτα micro SIM (3FF). Η κάρτα SIM τοποθετείται στο Tracker από τον χρήστη, σύμφωνα με τις οδηγίες (βλ. εισαγωγής κάρτας SIM). Για τη σωστή λειτουργία του Tracker, η κάρτα SIM που έχει εισαχθεί πρέπει να διαθέτει ενεργές υπηρεσίες φωνής και δεδομένων στο δίκτυο ενός φορέα κινητής τηλεφωνίας ή περιαγωγής.

- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν άμεσες ή έμμεσες ζημιές που προκαλούνται από χαμένη ή κλεμμένη κάρτα SIM.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν άμεσες ή έμμεσες ζημιές που προκαλούνται από αντικατασταθείσα, χαμένη ή κλεμμένη κάρτα SIM.

SAR (Ειδικό ποσοστό απορρόφησης)

Το Tracker είναι ένας δέκτης ραδιοσημάτων. Έχει σχεδιαστεί για να μην υπερβαίνει τα διεθνή πρότυπα και πρότυπα για την έκθεση σε ραδιοκύματα. Το όριο SAR είναι 2 W / kg και η μέγιστη τιμή SAR του Tracker είναι κάτω από 1,25 W / kg.

Έκθεση σε ενέργεια ραδιοσυχνότητας (RF)

Η συσκευή σας διαθέτει στοιχεία κινητού τηλεφώνου και περιέχει πομπό και δέκτη. Όταν επικοινωνείτε μέσω της συσκευής σας, το σύστημα επεξεργασίας κλήσεων ελέγχει το επίπεδο ισχύος στο οποίο μεταδίδει το Tracker.

Λειτουργία

Πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε το Tracker σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση κινητού τηλεφώνου ή απαιτείται η χρήση συσκευών σε λειτουργία αεροπλάνου. Μπορείτε να το κάνετε μέσω ρυθμίσεων > απενεργοποίηση του Tracker από την

εφαρμογή ή πατώντας και κρατώντας πατημένο για τρία δευτερόλεπτα το κουμπι SOS (αφού αφαιρέσατε προηγουμένως την κάρτα SIM και περίμενε να ανάψει ένα μπλε φως). Κρατήστε το Tracker μακριά από βηματοδότη και άλλες ιατρικές συσκευές. Αποφύγετε την επαφή με τους μαγνήτες.

Ηλεκτροστατική εκφόρτιση (ESD)

Μην αγγίζετε τα μεταλλικά μέρη του Tracker, ειδικά τους συνδετήρες και την κάρτα SIM

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η ALLTERCO Robotics EOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός MyKi™ SPOT Model MKS συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 / ΕΕ και άλλα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας, υγείας και προστασίας του περιβάλλοντος. Το πλήρες κείμενο της ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού:

www.mykifamily.com/myki_docs/Conformity_Declaration_MyKi_SPOT_EN.pdf

Σε περίπτωση τεχνικών προβλημάτων

Για ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση της εφαρμογής Tracker ή MyKi™ SPOT, διαβάστε την ενότητα «Ερωτήσεις και απαντήσεις» του ιστότοπου www.mykifamily.com ή επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση support@mykifamily.com. Ενημερώνετε τακτικά την εφαρμογή όταν εμφανίζονται νέες εκδόσεις

Εγγύηση και ισχύς της εγγύησης

Όσον αφορά το Tracker MyKi™ SPOT, εφαρμόζεται μια νομική εγγύηση που ισχύει σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση εφαρμόζεται σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία για την προστασία των καταναλωτών.

Αξίωση εγγύησης

Οι αξιώσεις εγγύησης μπορεί να απορριφθούν στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Όταν το tracker παρέχεται για διάγνωση ή αναβάθμιση λογισμικού, για επισκευή σε μη εξουσιοδοτημένο σέρβις ή από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Σε περιπτώσεις βλάβης του Tracker ή κάποιου από τα εξαρτήματά του, συμπεριλαμβανομένου του ιμάντα, που προκαλείται από ακατάλληλη χρήση, μεταφορά, εγκατάσταση, λειτουργία ή αποθήκευση (υπερφόρτωση, μηχανική βλάβη, άσκηση

δύναμης, Επιπτώσεις θερμοκρασίας, υγρασίας και υγρών (βλ. ενότητα επίδραση με υγρασία, υγρά και χημικά απορρυπαντικά), σκόνη, τρόφιμα, ποτά, αντικείμενα, φυτά, ζώα, έντομα, τοξικές ουσίες ή άλλους παράγοντες πέραν των επιτρεπόμενων ορίων), τη χρήση προϊόντος που δεν προορίζεται ή περιγράφεται με άλλο τρόπο σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και οδηγό ασφάλειας.

- Ζημιά που προκλήθηκε από χτυπήματα, κεραυνούς, πλημμύρες, πυρκαγιές, ανωτέρα βία, εργασία με με λάθος παροχή ρεύματος ή άλλες εξωτερικές παρεμβάσεις εκτός ελέγχου από τον κατασκευαστή, τον εισαγωγέα ή τον έμπορο
- Σε περίπτωση χρήσης με ελαττωματικούς ή μη γνήσιους φορτιστές, καλώδια, μπαταρίες, μέσα δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων καρτών SIM.
- Σε περίπτωση απόπειρας αντικατάστασης ή επέμβασης στο λογισμικό.
- Εάν υπάρχει ασυμφωνία μεταξύ των δεδομένων στα έγγραφα αγοράς και του προϊόντος και σε περίπτωση υποψίας πλαστογράφησης ενός εγγράφου,
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας / τεχνικής ασυμβατότητας στο Διαδίκτυο ή στο δίκτυο κινητής τηλεφωνίας ή στις συσκευές με τις οποίες είναι συνδεδεμένο το Tracker.

Ευθύνη κατασκευαστή

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από τη συσκευή, λόγω ή σε σχέση με τη χρήση της συσκευής που δεν προορίζεται ή δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες ασφάλειας και χρήσης σε αυτό το εγχειρίδιο, καθώς και τους γενικούς Όρους χρήσης της εφαρμογής MyKi™ SPOT για κινητά, διαθέσιμα όταν εγκατασταθεί στο λογαριασμό του χρήστη.

Δικαιώματα χρήστη

Ο χρήστης που έχει αγοράσει το MyKi™ SPOT μπορεί να ασκήσει το δικαίωμά του να αποσυρθεί από τη σύμβαση αγοράς, να επιστρέψει, να αντικαταστήσει ή να επισκευάσει το Tracker και να λάβει επιστροφή χρημάτων σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ. Για να ασκήσετε αυτά τα δικαιώματα, επικοινωνήστε με τον έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το Tracker. Οποιαδήποτε αξίωση σχετικά με τη συμμόρφωση του προϊόντος με τους όρους της σύμβασης αγοράς θα πρέπει να απευθύνεται στον έμπορο από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν.

Προστασία του περιβάλλοντος



- Η ξεχωριστή ονομασία συλλογής που απεικονίζει ένα διαγραμμένο δοχείο στους τροχούς, όπως φαίνεται στην εικόνα, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα αξεσουάρ του δεν πρέπει να απορρίπτονται με άλλα αστικά απόβλητα αλλά σε δοχεία που προορίζονται για ξεχωριστή συλλογή.
- Η σωστή συλλογή και ανακύκλωση βοηθά να διασφαλιστεί ότι οι απορριφθείσες ηλεκτρονικές συσκευές ανακυκλώνονται με τρόπο που διατηρεί πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και τη φύση.
- Ο ακατάλληλος χειρισμός, το τυχαίο σπάσιμο ή και η ακατάλληλη ανακύκλωση μετά την ολοκλήρωση της λειτουργίας μπορεί να έχουν επιζήμια επίδραση στην υγεία και το περιβάλλον.

Ημερομηνία αγοράς:

Serial number:

IMEI:

Όνομα και υπογραφή πωλητή:

Η συσκευή διαθέτει εγγύηση 2 (δύο) ετών από την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο. Για να ασκήσετε τα δικαιώματά βάσει της εγγύησης, πρέπει να το προσκομίσετε μαζί με ένα πρωτότυπο τιμολόγιο ή / και απόδειξη που να πιστοποιεί την ημερομηνία αγοράς της συσκευής. Η παροχή της εγγύησης είναι ευθύνη του εμπόρου από τον οποίο αγοράστηκε η συσκευή. Όλες οι αξιώσεις που σχετίζονται με την εφαρμογή της εγγύησης πρέπει να απευθύνονται στον έμπορο από τον οποίο αγοράστηκε η συσκευή. Η υπηρεσία εγγύησης και μετά την εγγύηση της συσκευής εκτελείται μόνο από την Allterco Robotics EOOD ή από εξουσιοδοτημένους επισκευαστές των συνεργατών της.

Manufacturer: "Alterco Robotics EOOD", UIC: 202320104

Βουλγαρία, Sofia town, 103 Blvd. Cherni Vrah

УПАТСТВО ЗА КОРИСНИКОТ

Содржина на кутија

Тракер.....	1 парче
Рого рип магнетен конектор.....	1 парче
Упатство за употреба и упатство за безбедност	1 парче
Шрафцигер	1 парче
Шраф.....	2 парчиња
Пинцета	1 парче
Алки за ремен (две големини)	2x1 парче
Врвка за на врат	1 парче

Спецификации

Име.....	Myki™ SPOT
Модел	MKS
Моќност.....	5V
Работна температура	[0; 40], °C

SIM картичка

1. Изберете SIM-картичка (сл. 1)

Проверете дали картичката е микро СИМ и има активни услуги за глас и податоци. Ако PIN-от на СИМ-картичката е активен, тој мора да се деактивира. Повеќе информации можете да најдете на веб-адресата:

www.mykifamily.com/help-and-support

2. Метод на вметнување на СИМ-картичка (сл.2)

Одвртете ја завртката на капачето со испорачаниот шрафцигер. Внимателно отворете го капакот и вметнете ја СИМ-картичката во процепот со чипот нагоре, во согласност со упатствата (забелешка: ПРЕД да ја вметнете СИМ-картичката, проверете дали тракерот е исклучен). Затворете го капакот и зашрафете го. Откако ќе ја вметнете СИМ-картичката, вклучете го тракерот (со притискање и задржување на копчето SOS повеќе од 4 секунди). Уредот ќе открие дека е вклучен со вибрации, звучен и светлосен сигнал. Почекајте до 1 минута и продолжете со регистрирање на тракерот во апликацијата Myki™ SPOT.

Индикација за светло на уредот

Ако еднаш притиснете на копчето COC на MyKi™ SPOT, истото се пали кратко со сино или бело светло (во зависност од тоа дали уредот е поврзан или не).

• Сината светлина означува дека Уредот не е поврзан. Ве молиме, проверете ги чекорите подолу повторно:

1. СИМ-картичката е вметната во Уредот, како што е прикажано на Слика 2
2. ПИН-кодот на СИМ-картичката е оневозможен.
3. СИМ-картичката има активни мобилни податоци

- Белата светлина означува дека Уредот успешно се поврзал.
- Црвеното светло значи дека уредот има слаба батерија.

Полнење на батеријата

Поврзете го уредот со оригиналниот полнач:

А) Уредот се полни ако LED индикаторот трепка во зелена боја.

Б) Уредот е целосно наполнет кога LED индикаторот постојано свети во зелена боја.

Забелешка: Целосното полнење на батеријата трае до 2 часа. За тоа време е можно уредот да се загрее.

АПЛИКАЦИЈАТА МУКИ™ SPOT

Како да креирам сметка на MyKi™ SPOT?

- Инсталирајте ја апликацијата MyKi™ SPOT за Android, iOS или AppGallery.
- Отворете ја апликацијата и креирајте сметка.
- Изберете го јазикот на апликацијата
- Изберете „Креирај сметка“
- Прифатете ги Политиката за приватност и правилата и условите
- Внесете ја вашата е-маил адреса (корисничко име)
- Внесете ја лозинката (мора да содржи шест или повеќе знаци, еден голем, еден мал и еден посебен знак, како што се: @, \$, &, итн.).
- Потврдете ја лозинката.
- Внесете го вашиот мобилен број и одете на следниот чекор.
- Скенирајте го баркодот од пакетот.

- Внесете го името на тракерот.
- Внесете го мобилниот број на СИМ-картичката вметната во тракерот и одете на следниот чекор.
- Изберете режим на тракер: копче СОС, трагач на миленичиња или тракер на имот.
- Изберете „Готово“.

Може ли да додадам и следам повеќе од еден тракер во мојата апликација MyKi™ SPOT?

Да, ако ги регистрирате користејќи Поставки> Додај нов тракер. Може да се префрлате помеѓу тракерите со помош на стрелката во горниот десен агол на екранот на апликацијата или изберете Покажи ги сите уреди за да се прикажат истовремено. Повеќе информации можете да најдете на

www.mykifamily.com/help-and-support

ВОДИЧ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

Услови на употреба

Овој леток за безбедносни упатства се применува во согласност со Упатството за употреба, кое е дел од комплетот Тракер. Повеќе информации можете да најдете на официјалната веб-страница на MyKi™ SPOT на www.mykifamily.com. Со купување на MyKi™ SPOT, вие се согласувате да се запознаете со безбедносните упатства и внимателно да ги следите за да обезбедите правилно и безбедно користење на тракерот и да ги користите вашите кориснички права.

Лични податоци

Употребата на Тракер бара регистрација во мобилната апликација за која можат да се собираат лични податоци на корисникот (преку уредот), вклучувајќи, но не ограничувајќи се на: име, адреса, телефон, локација, фотографии, итн., Внесени од корисникот во апликацијата, како и оние до кои корисникот има обезбедено пристап преку функционалностите на апликацијата. Со активирање на уредот и регистрација во апликацијата (вклучително и спарување на уредот со мобилниот телефон на кој е инсталирана апликацијата), корисникот

се согласува дека неговите лични податоци можат да се собираат и обработуваат за правилно функционирање на Тракерот. Alterco Robotics EOOD не е одговорен за собирање и обработка на лични податоци извршени од интернет и / или телекомуникациски провајдери, чии услуги сте се претплатиле или чија СИМ-картичка е инсталирана во тракерот, во процесот на нивно следење обезбедување услуги на Интернет или телекомуникации . Дополнителни информации за обработка на лични податоци може да се најдат во Политиката за приватност на апликацијата МуКи™ SPOT, достапна при нејзината инсталација и во сметката на корисникот.

Безбедна употреба

МуКи Spot со тежина од 40 грама е многу лесен и компактен. Препорачуваме да го користите уредот кај миленичиња со тежина од над 3 кг. Користете го Тракерот само како што е наменет. Држете го уредот подалеку од увото. Тракерот може да создаде звуци со голема моќност. Исчистете го Тракерот со чиста и сува крпа. Не чукајте на Тракерот, не фрлајте, гребете или го Тракерот! Уредот не е отпорен на удари! Не ставајте го Тракерот директно на песок (на плажа, на игралиште, итн.)! Не вршете притисок врз Тракерот и неговите компоненти (вклучувајќи го и ременот), не менувајте ги и не заменувајте ги! Не менувајте го дизајнот на Тракерот! Држете го Тракерот подалеку од деца на возраст под четири години. Во случај на кршење на уредот, соберете ги парчињата за да спречите голтање, бидејќи може да предизвикаат задушување или телесна повреда. Не дозволувајте децата да го полнат Тракерот без надзор. Производот не е тестиран за алергии. Во случај на алергија на пластика и / или метал, како и чувствителност на кожата, Тракерот не треба да се користи. Не манипулирајте со батеријата! Неправилното користење на батеријата дури може да доведе до експлозија. Не отварајте го или поправајте го уредот сами. Во случај на потреба за тоа, однесете го во овластен сервисен центар.

Опсег на работна температура

Не е препорачливо да го користите Тракерот на температура под 0°C или над 40°C. Изложеноста на пониски или повисоки температури може да ја оштети. За најдобро траење на батеријата, се препорачува да се користи во опсегот [0; 40]°C. Не

изложувајте го Тракерот на директна сончева светлина за подолг временски период; не загревајте го, држете го уредот и неговите компоненти подалеку од оган!

Допир со влага, течности и хемиски детергенти

Не користете производи за чистење или хемикалии на Тракерот! Хемиските препарати можат да го оштетат уредот! Ве молиме, не дозволувајте Тракерот или која било од неговите компоненти (вклучително и нејзината батерија) да се навлажни! Не пливајте со него; не користете го под вода! Не користете го Тракерот ако е влажен! Тракерот е сертифициран IP67. Уредот издржува попопување до еден метар длабоко во слатка вода до половина час. Вториот се однесува на цврсто затворен капак што го покрива слотот на СИМ-картичката. Уредот не е погоден за употреба во базен или морска вода. Не навлажнувајте го уредот намерно. Заштита на вода и влага е директно поврзана со притисокот на водата - силен млаз може да го наруши интегритетот на уредот и да предизвика штета. Заштита на вода е дизајнирана да го заштитува Тракерот од случајно навлажнување. Заштитата на уредот не е наменета да се навлажни со други течности, освен слатка вода.

Батерија / Полнење

Уредот содржи вградена батерија со капацитет од 480 mAh, полнење на 5V, 0,5-1,5A. Батеријата се полни преку USB кабел тип А, достапен во кутијата со која се продава Тракерот. При првата употреба на уредот или ако Тракерот не бил користен подолг временски период, целосно наполнете ја батеријата. Не полнете го Тракерот повеќе од три часа. Секогаш исклучувајте го полначот од штекер откако Тракерот е целосно наполнет.

Внимателно: Тракерот генерира топлина додека се полни. Не полнете го Тракерот ако е ставен на раката и / или миленичето!

Внимателно: Во случај на дефект, не обидувајте се сами да ја извадите батеријата. Ве молиме контактирајте овластен сервисен центар.

Не поврзувајте неисправни USB кабли и полначи со уредот. Користете ги само испорачаните додатоци за полнење! Користењето неисправен или неправилно поврзан USB кабел, освен оној во комплетот на Тракерот, може сериозно да го оштети уредот. Не го оштетувајте интегритетот на USB кабелот. Не го сечете,

извртувајте, кинете, гризете или кршете.

SIM картичка / Мобилна мрежа

Тракерот функционира со микро СИМ-картичка (3FF). Корисникот СИМ-картичката ја става во Тракерот, во согласност со упатствата (видете Метод за вметнување на СИМ-картичката). За правилно работење на Тракерот, СИМ-картичката што е вметната мора да има активни услуги за глас и податоци во мрежата на мобилен оператор или неговите партнери во роадинг.

- Производителот не е одговорен за какви било директни или индиректни штети предизвикани од заменета, изгубена или украдена СИМ-картичка.
- Производителот не е одговорен за какви било дефекти во врска со Интернет или телекомуникациска мрежа или техничките средства што ги користи корисникот.

ССА (специфична стапка на апсорпција)

Вашиот мобилен уред („Тракер“) е радио приемник. Тој е дизајниран да не ги надминува меѓународните норми и стандарди за изложеност на радио бранови. Границата на ССА е 2 W / kg, а максималната вредност на ССА на Tracker е под 1,25 W / kg.

Изложеност на енергија на радиофреквенција (RF)

Вашиот уред има елементи на мобилен телефон и содржи предавател и приемник. Кога комуницирате преку вашиот уред, системот за обработка на повици го контролира нивото на моќност на кое Тракерот пренесува.

Операција

Секогаш треба да го исклучувате Тракерот на места каде што е забрането користење на мобилен телефон или потребна е употреба на уреди во режим на авион. Можете да го направите ова преку поставки> исклучете го Тракерот од апликацијата или со притискање и задржување три секунди на копчето SOS (претходно ја отстранивте СИМ-картичката и чекавте да се запали сино светло). Држете го Тракерот подалеку од пејсмејкери и други медицински помагала. Избегнувајте контакт со магнети.

Електростатско празнење (ESD)

Не допирајте ги металните делови на Тракерот, особено приклучоците и СИМ-картичката.

Поедноставена ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА за сообразност

ALLTERCO Robotics EOOD со ова изјавува дека радио опремата MyKi™ SPOT Model MKS е во согласност со Директивата 2014/53 / ЕУ и другите применливи стандарди за безбедност, здравје и заштита на животната средина. Целосниот текст на ДЕКЛАРАЦИЈАТА ЗА УСЛОВ НА ЕУ е достапен на следната веб-адреса: www.mykifamily.com/myki_docs/Conformity_Declaration_MyKi_SPOT_EN.pdf

Во случај на технички проблеми

За прашања во врска со користењето на апликацијата Тракер и / или MyKi™ SPOT, прочитајте го делот „Прашања и одговори“ на веб-страницата www.mykifamily.com или контактирајте не на support@mykifamily.com. Ажурирајте ја апликацијата редовно кога ќе се појават нови верзии.

Гаранција и валидност на гаранцијата

Во врска со Тракерот MyKi™ SPOT, се применува правна гаранција важечка низ целата Европска унија. Гаранцијата се применува во согласност со важечкото законодавство за заштита на потрошувачите.

Гарантно барање

Барањата за гаранција може да бидат одбиени во следниве случаи:

- Кога тракерот е даден за софтверска дијагностика / надградба или хардверска дијагностика / надградба, за поправка во неовластен сервисен центар или од неовластено лице;
- Во случаи на дефекти на Тракерот или која било од неговите компоненти, вклучувајќи лента, предизвикана од неправилна употреба, транспорт, инсталација, работа и / или складирање (преоптоварување, механичко оштетување, шок, примена на сила, влијание на температура, влага и течности (видете дел интеракција со влага, течности и хемиски детергенти), прашина, храна, пијалоци, предмети, растенија, животни, инсекти, токсични материји и / или други фактори

над дозволените граници), употреба на производот што не е наменет или на друг начин опишан во ова упатство за корисник и упатство за безбедност.

- Штета предизвикана од удари, грмотевици, поплави, пожари, виша сила, работа со нестандартно напојување или други надворешни влијанија надвор од контролата на производителот, увозникот или трговецот;
- Во случај на употреба со неисправни или неоригинални полначи, кабли, батерии, медиуми за податоци, вклучително и СИМ-картички;
- Во случај на обид за замена или манипулација со софтверот;
- Доколку постои несогласување помеѓу податоците во документите за набавка и производот и во случај на сомневање за фалсификување на документ;
- Во случај на дефект / техничка некомпатибилност на Интернет или мобилна мрежа или уреди со кои е поврзан Тракерот;

Одговорност на производителот

Производителот не одговара за какви било штети предизвикани од уредот, како резултат или во врска со употребата на уредот што не е наменет или не е во согласност со упатствата за безбедност и употреба во овој прирачник и општите Услови за употреба на мобилната апликација MyKi™ SPOT, достапно кога е инсталирано на сметката на корисникот.

Кориснички права

Корисникот кој го купил MyKi™ SPOT може да го искористи своето право да се повлече од договорот за набавка, да го врати, замени и / или да го поправи трагачот и да добие наплата во согласност со законите на ЕУ. За да ги искористите овие права, контактирајте го трговецот од кого сте го купиле Тракерот. Секое побарување во врска со сообразноста на производот со условите на договорот за набавка (на дело или преку далечна комуникација) треба да биде насочено кон трговецот од кого е купен производот.

Заштита на животната средина



- Посебната ознака за собирање што претставува прецртан контејнер на тркала, како што е прикажано на сликата, означува дека производот и неговите додатоци не смеат да се фрлаат со друг комунален

МК

отпад, туку во контејнери наменети за одделно собирање.

- Правилното собирање и рециклирање помага да се осигура дека фрлените електронски апарати се рециклираат на начин што зачувува вредни материјали и ги штити човековото здравје и природата.
- Неправилното ракување, случајно кршење и / или несоодветното рециклирање по завршувањето на работата може да има штетно влијание врз здравјето и животната средина.

Датумот на купување:

Сериски број:

IMEI:.....

Име и потпис на продавачот:

Уредот има 2 (две) години правна гаранција, почнувајќи од датумот на купување. Чувајте го овој леток, дел од пакетот. За да ги остварите правата според законската гаранција, мора да ја презентирате заедно со оригинална фактура и / или потврда со која се потврдува датумот на купување на уредот. Обезбедувањето на законска гаранција е одговорност на трговецот од кого е набавен уредот. Сите побарувања во врска со примената на правната гаранција мора да бидат насочени кон трговецот од кој е купен уредот. Гарантната услуга и пост-гаранцијата на уредот ги извршува само Allterco Robotics EOOD или од овластени сервисери на нејзините партнери.

Производител: „Allterco Robotics EOOD“, UIC: 202320104
Бугарија, Софија, 103 Blvd. Cherni Vrah

VARTOTOJO GIDAS

Dėžutės turinys

Sekiklis.....	1vnt.
Pogo pin magnetinė jungtis	1vnt.
Vartotojo vadovas ir saugos gidas	1vnt.
Atsuktuvas	1vnt.
Varžyas.....	2vnt.
Pincetas.....	1vnt.
Diržiniai žiedai (dviejų dydžių)	2x1vnt.
Karoliai.....	1vnt.

Ypatybės

Pavadinimas	MyKi™ SPOT
Modelis.....	MKS
Galia.....	5V
Darbinė temperatūra	[0; 40], °C

SIM kortelė

1. Pasirinkite SIM kortelę (1 pav.)

Įsitikinkite, kad kortelė yra micro SIM ir joje yra aktyvios balso ir duomenų perdavimo paslaugos. Jei SIM kortelės PIN kodas yra aktyvus, jis turi būti išjungtas. Daugiau informacijos galite rasti tinklalapyje: www.mykifamily.com/help-and-support.

2. SIM kortelės įdėjimo būdas (2 pav.)

Su pridėtų atsuktuvu atsukite dangtelio varžtą. Atsargiai atidarykite dangtelį ir įdėkite SIM kortelę į lizdą, lustu į viršų, kaip nurodyta instrukcijose (pastaba: PRIEŠ įdėdami SIM kortelę, įsitikinkite, kad sekiklis yra išjungtas). Uždarykite dangtelį ir prisukite. Įdėję SIM kortelę, įjunkite sekiklį (paspausdami ir palaikydami SOS mygtuką ilgiau nei 4 sekundės). Įrenginys aptiks, kad jis įsijungė per vibracijos, garso ir šviesos signalą. Palaukite iki 1 minutės ir tęskite sekiklio registraciją per programą Myki™ SPOT.

Prietaiso šviesos indikatorius

Jei paspausite SOS mygtuką ant MyKi™ SPOT vieną kartą, trumpam užsidegs mėly-

na arba balta šviesa (atsižvelgiant į tai, ar įrenginys prijungtas, ar ne).

• Mėlyna lemputė rodo, kad įrenginys neprijungtas. Dar kartą patikrinkite toliau nurodytus žingsnius:

1. SIM kortelė įdėta į įrenginį, kaip parodyta **2 pav.**

2. SIM kortelėje yra išjungta PIN kodo apsauga.

3. SIM kortelėje yra aktyvi mobiliųjų duomenų paslauga.

• Balta lemputė rodo, kad įrenginys sėkmingai prisijungė.

• Raudona lemputė reiškia, kad įrenginyje yra mažai baterijos energijos.

Baterijos įkrovimas

Prijunkite prietaisą prie originalaus įkroviklio:

A) Prietaisas kraunasi, jei LED indikatorius mirksi žaliai.

B) Prietaisas yra visiškai įkrautas, kai LED indikatorius nuolat šviečia žaliai.

Pastaba: pilnas baterijos įkrovimas trunka iki 2 valandų. gali būti, kad krovimo metu įrenginys taps šiltesnis.

MYKI™ SPOT PROGRAMA

Kaip susikurti MyKi™ SPOT paskyrą?

• Įdiegti MyKi™ SPOT aplikaciją Android, iOS arba AppGallery telefonui.

• Atidarykite aplikaciją ir sukurkite paskyrą.

• Pasirinkite aplikacijos kalbą

• Pasirinkite "Sukurti Paskyrą":

• Sutikite su Privatumo Politika ir Sąlygomis

• Įveskite savo el. pašto adresą (vartotojo vardą)

• Įveskite slaptažodį (turi būti šeši ar daugiau simbolių, viena didžioji raidė, viena mažoji raidė ir vienas specialus simbolis, pvz. : @, \$, & ir kt.).

• Patvirtinkite slaptažodį.

• Įveskite savo mobiliojo telefono numerį ir pereikite prie kito žingsnio.

• Nuskaitykite brūkšninį kodą nuo pakuotės.

• Įveskite sekiklio pavadinimą.

• Įveskite kortelės mobiliojo telefono numerį, kurią įdėjote į sekiklį ir pereikite prie kito žingsnio.

- Pasirinkite sekiklio režimą: SOS mygtukas, Augintinio sekimas ar Turto sekimas.
- Pasirinkite **“Atlikta”**.

Ar galiu pridėti ir sekti daugiau nei vieną sekiklį savo MyKi™ SPOT aplikacijoje?

Taip, jei užregistruosite juos per Nustatymai > Pridėti Naują Sekiklį. Galite persijungti tarp sekiklių naudodami rodyklę viršutiniame dešiniajame aplikacijos ekrano kampe arba pasirinkę **Rodyti visus įrenginius**, kad jie būtų rodomi vienu metu.

Daugiau informacijos galite rasti adresu www.mykifamily.com/help-and-support

SAUGUMO GIDAS

Naudojimo sąlygos

Šis saugos instrukcijų lankstinukas yra naudojamas pagal vartotojo vadovą, kuris yra Sekiklio rinkinio dalis. Daugiau informacijos galite rasti oficialioje „MyKi™ SPOT“ svetainėje adresu www.mykifamily.com. Pirkdami MyKi™ SPOT, jūs sutinkate susipažinti su saugos instrukcijomis ir atidžiai jų laikytis, kad užtikrintumėte teisingą ir saugų sekiklio naudojimą ir pasinaudotumėte savo vartotojo teisėmis.

Asmeniniai duomenys

Norint naudoti Sekiklį, reikia registruotis mobiliojoje aplikacijoje, kurioje gali būti renkami vartotojo asmeniniai duomenys (per įrenginį), įskaitant, bet neapsiribojant: vartotojo įvestą vardą, adresą, telefoną, vietą, nuotraukas ir kt. Įvesta vartotojo aplikacijoje, taip pat tuos duomenis, prie kurių vartotojas suteikė prieigą naudodamas programos funkcijas. Aktyvuodamas įrenginį ir registruodamasis aplikacijoje (įskaitant prietaiso susiejimą su mobiliuoju telefonu, kuriame įdiegta aplikacija), vartotojas sutinka, kad jo asmens duomenys gali būti renkami ir tvarkomi, kad tinkamai veiktų Sekiklis.

Allterco Robotics EOOD neatsako už asmens duomenų rinkimą ir tvarkymą, kurį atlieka interneto ir (arba) telekomunikacijų paslaugų teikėjai, kurių paslaugas esate užsisakę arba kurių SIM kortelė yra įdėta į Sekiklį, stebint interneto ar telekomunikacijų paslaugų teikimą. Daugiau informacijos apie asmens duomenų tvarkymą galite rasti MyKi™ SPOT aplikacijos Privatumo Politikos skiltyje, kurią galite rasti šioje instaliacijoje ir vartotojo paskyroje.

Saugus naudojimas

40 g svorio MyKi Spot yra labai lengvas ir kompaktiškas. Rekomenduojame prietaisą naudoti naminiams gyvūnėliams, sveriantiems 3 kg ir daugiau. Nėra viršutinės svorio ribos. Naudokite Sekiklį tik pagal paskirtį. Prietaisą laikykite toliau nuo ausų. Sekiklis gali sukurti galingus garsus. Nuvalykite Sekiklį su švaria, sausa šluoste. Netrankykite Sekiklio, nemėtykite, braižykite ar nenumeskite Sekiklio! Prietaisas nėra atsparus smūgiams! Nedėkite Sekiklio tiesiai ant smėlio (paplūdimyje, žaidimų aikštelėje ir pan.)! Nenaudokite jėgos ant Sekiklio ir jo komponentams (įskaitant dirželį), nekeiskite jų! Nekeiskite Sekiklio dizaino!

Laikykite Sekiklį atokiau nuo vaikų iki ketverių metų. Sudužus prietaisui, surinkite gabalus, kad jie neprarytų, nes jie gali susižeisti ar uždusti. Neleiskite vaikams įkrauti Sekiklio be priežiūros. Produktas nebuvo išbandytas dėl alergijų. Jei yra alergija plastikui ir (arba) metalui, taip pat odos jautrumas, Sekiklis neturėtų būti naudojamas. Negalima manipuluoti baterija! Netinkamas baterijos naudojimas gali sukelti net sprogamą. Neatidarykite ir netaisykite prietaiso patys. Jei reikia, nuneškite jį į galiotą aptarnavimo centrą.

Darbinės temperatūros diapazonas

Nepatartina naudoti Sekiklį žemesnėje nei 0°C temperatūroje ar aukštesnėje nei 40°C. Žemesnės ar aukštesnės temperatūros poveikis gali jį sugadinti. Norint užtikrinti geriausią baterijos veikimo laiką, rekomenduojama naudoti diapazone [0; 40]°C. Nelaikykite Sekiklio ilgą laiką ant tiesioginių saulės spindulių; nešildykite, laikykite prietaisą ir jo komponentus atokiau nuo ugnies!

Sąveika su drėgme, skysčiais ir cheminiais plovikliais

Nenaudokite valymo priemonių ar chemikalų ant Sekiklio! Cheminiai preparatai gali sugadinti prietaisą! Neleiskite, kad Sekiklis ar bet kuris jo komponentas (įskaitant jo bateriją) sušlapstų! Neplaukiokite su juo; nenaudokite jo po vandeniu! Nenaudokite Sekiklio, jei jis yra šlapias!

Sekiklis turi IP67 sertifikatą. Įrenginys iki pusvalandžio atlaiko panardinimą iki vieno metro gylio vandenyje. Pastarasis taikomas sandariai uždarytam dangteliui, uždengiančiam SIM kortelės angą. Prietaisas netinka naudoti baseine ar jūros vandenyje. Negalima tyčia drėkinti prietaiso. Apsauga nuo vandens ir drėgmės yra tiesiogiai susijusi su vandens

slegiu - stipri srovė gali pakenkti prietaiso vientisumui ir sukelti žalą. Apsauga nuo vandens sukurta siekiant apsaugoti Sekiklį nuo atsitiktinio sušlapimo. Prietaiso apsauga nėra skirta būti sudrėkintam kitais skysčiais, išskyrus tik gėlą vandenį.

Baterija / įkrovimas

Įrenginyje yra įmontuota 480 mAh talpos baterija, įkraunama 5V, 0,5-1,5A. Akumuliatorius įkraunamas per A tipo USB laidą, kuris yra dėžėje kartu su Sekikliu. Pirmą kartą naudodami prietaisą arba jei Sekiklis nebuvo naudojamas ilgą laiką tarpą, tuomet pilnai įkraukite bateriją. Nekraukite Sekiklio ilgiau nei tris valandas. Visada atjunkite įkroviklį nuo sieninio lizdo, kai Sekiklis yra pilnai įkrautas.

Atsargiai: Sekiklis generuoja šilumą, kuomet įkraunasi. Nekraukite Sekiklio, jei jis uždėtas ant rankos ir/ar augintinio.

Atsargiai: Broko atveju, nebandykite patys išimti baterijos. Prašome kreiptis į įgaliotą aptarnavimo centrą.

Prie prietaiso nejunkite sugedusių USB laidų ir įkroviklių. Naudokite tik pridėdamus įkrovimo priedus! Naudojant sugedusį ar netinkamai prijungtą USB laidą, kitą nei buvo pateiktas su Sekiklio rinkiniu, gali labai sugadinti įrenginį. Nepažeiskite USB laido vientisumo. Nekirpkite, nesukite, nesudraskykite, nekandžiokite ir netraiškykite.

SIM kortelė / Mobilusis tinklas

Sekiklis veikia su micro SIM kortele (3FF). SIM kortelė yra įdedama į Sekikli vartotojo, pagal instrukcija (žr. SIM kortelės įdėjimo būdą). Kad Sekiklis veiktų teisingai, įdėtoje SIM kortelėje turi būti aktyvios balso ir duomenų paslaugos, mobiliojo ryšio operatoriaus ar jo tarptinklinio ryšio partnerių tinkle.

- Gamintojas neatsako už jokių tiesioginius ar netiesioginius nuostolius, kuriuos sukelia pakeista, pamesta ar pavogta SIM kortelė.
- Gamintojas neatsako už jokių gedimus, susijusius su internetu ar telekomunikacijų tinklu, ar vartotojo naudojamomis techninėmis priemonėmis.

SAR (specifinė sugerties sparta)

Jūsų mobilusis įrenginys („Sekiklis“) yra radijo imtuvas. Jis sukurtas taip, kad neviršytų tarptautinių radijo bangų poveikio normų ir standartų. SAR riba yra 2 W/kg, o didžiausia Sekiklio SAR vertė yra mažesnė nei 1,25 W/kg.

Radijo dažnio poveikis (RF)

Jūsų įrenginys turi mobiliojo telefono elementų, jame yra siųstuvas ir imtuvas. Kai bendraujate per savo įrenginį, skambučių apdoravimo sistema valdo galios lygį, kuriuo Sekiklis perduoda.

Eksploatacija

Visada turėtumėte išjungti Sekiklį tose vietose, kur draudžiama naudotis mobiliaisiais telefonais arba kai įrenginius reikia naudoti lėktuvo režimu. Tai galite padaryti per Nustatymai > išjunkite Sekiklį iš aplikacijos arba tris sekundes palaikydami nuspaudę mygtuką SOS (prieš tai išėmę SIM kortelę ir palaukę, kol užsidegs mėlyna lemputė). Laikykite Sekiklį atokiau nuo širdies stimuliatorių ir kitų medicinos prietaisų. Venkite kontakto su magnetais.

Elektrostatinė iškrava (ESD)

Nelieskite metalinių Sekiklio dalių, ypač jungčių ir SIM kortelės.

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

ALLTERCO Robotics EOOD pareiškia, kad radijo ryšio įranga MyKi™ SPOT modelis MKS, atitinka Direktyvą 2014/53/ES ir kitus taikomus saugos, sveikatos ir aplinkos apsaugos standartus. Visą ES ATITIKTIES DEKLARACIJOS tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

www.mykifamily.com/myki_docs/Conformity_Declaration_MyKi_SPOT_EN.pdf

Iškilius techninėms problemoms

Jei turite klausimų apie Sekiklį ir/arba MyKi™ SPOT aplikacijos naudojimą, prašome perskaityti "Klausimai ir Atsakymai" sekciją tinklapyje **www.mykifamily.com** arba susisiekti su mumis el. paštu **support@mykifamily.com**. Reguliariai atnaujinkite programą, kai pasirodys naujesnės versijos.

Garantija ir garantijos galiojimas

Dėl Tracker MyKi™ SPOT taikoma teisinė garantija, galiojanti visoje Europos Sąjungoje. Garantija taikoma pagal galiojančius vartotojų apsaugos teisės aktus.

Garantijos paraiška

Pretenzijos dėl garantijos gali būti atmestos šiais atvejais:

- Kai seklys yra duodamas programinės įrangos diagnostikai/atnaujinimui arba aparatinės įrangos diagnostikai/atnaujinimui, taisyti neįgaliotame aptarnavimo centre arba neautorizuotam asmeniui;
- Tais atvejais, kai Sekiklio ar bet kuris jo komponento, įskaitant dirželį, defektai atsirado dėl netinkamo naudojimo, gabenimo, montavimo, naudojimo ir/arba laikymo (perkrova, mechaniniai pažeidimai, smūgiai, jėgos panaudojimas, temperatūros, drėgmės ir skysčių poveikis) (žr. skyrių Sąveika su drėgme, skysčiais ir cheminiais plovikliais), dulkelėmis, maistu, gėrimais, daiktais, augalais, gyvūnais, vabzdžiais, toksinėmis medžiagomis ir/arba kitais veiksniais, viršijančiais leistinas ribas), naudojimo ne pagal paskirtį ar kitaip aprašyto šiame vartotojo vadove ar saugumo gide.
- Žala, kurią sukėlė smūgiai, griaustinis, potvyniai, gaisrai, nenugalima jėga, darbas su nestandartiniu maitinimo šaltiniu ar kita išorinė įtaka, kurios gamintojas, importuotojas ar prekybininkas negali kontroliuoti:
- Tais atvejais, kuomet naudojama su sugedusiais ar neoriginaliais įkrovikliais, kabeliais, baterijomis, duomenų laikmenomis, įskaitant SIM korteles;
- Tais atvejais, kuomet bandoma pakeisti ar manipuluoti programine įranga;
- Jei yra neatitikimai tarp pirkimo dokumentuose esančių duomenų ir prekės ir įtarus dokumento klastojimą;
- Esant gedimui/techniniam nesuderinamumui internete ar mobiliajame tinkle, ar įrenginiuose, prie kurių yra prijungtas Sekiklis;

Gamintojo atsakomybė

Gamintojas neatsako už jokių prietaiso padarytus nuostolius, atsirandančius dėl prietaiso netinkamo naudojimo arba dėl jo naudojimo, ne pagal saugumo ir naudojimo instrukcijas pateiktas šiame vadove, ir ne pagal bendras naudojimo sąlygas, pateiktas MyKi™ SPOT mobiliojoje aplikacijoje, prieinamas, kuomet sudiegiami vartotojo paskyra.

Vartotojo teisės

Vartotojai, kurie įsigijo MyKi™ SPOT gali pasinaudoti savo teise atsisakyti pirkimo sutarties, grąžinti, pakeisti ir/arba suremontuoti Sekiklį ir gauti grąžinamąją išmoką pagal ES įstatymus. Norėdami pasinaudoti šiomis teisėmis, susisieki su prekybininku, iš kurio įsigijote Sekiklį. Bet kokios pretenzijos dėl gaminio atitikties su pirkimo sutarties sąlygo-

mis (vietoje ar per nuotolinį ryšį) turėtų būti nukreiptos į prekybininką, iš kurio produktas buvo įsigytas.

Aplinkos apsauga



- Atskiras surinkimo žymėjimas, kuriame pavaizduotas perbrauktas konteineris ant ratų, kaip parodyta paveikslėlyje, rodo, kad gaminį ir jo priedus reikia išmesti ne su kitomis komunalinėmis atliekomis, bet į konteinerius, skirtus atskiram surinkimui.
- Tinkamas surinkimas ir perdirbimas padeda užtikrinti, kad išmesti elektroniniai prietaisai būtų perdirbami taip, kad būtų išsaugotos vertingos medžiagos ir saugoma žmonių sveikata bei gamta.
- Netinkamas tvarkymas, atsitiktinis sulaužymas ir/arba netinkamas perdirbimas baigus eksploataciją gali turėti žalingą poveikį sveikatai ir aplinkai.

Pirkimo data:.....

Serijos numeris:.....

IMEI:.....

Pardavėjo vardas ir parašas:

Įrenginiui taikoma 2 (dvejų) metų teisinė garantija nuo pirkimo datos. Prašome pasiūlyti šį pakuotės lapelį. Norėdami pasinaudoti teisinės garantijos teisėmis, turite pateikti ją kartu su originalia sąskaita faktūra ir/arba kvitą, patvirtinanti įrenginio pirkimo datą. Už teisinės garantijos suteikimą atsako prekybininkas, iš kurio buvo įsigytas įrenginys. Visos pretenzijos, susijusios su teisinės garantijos taikymu, turi būti nukreiptos į prekybininką, iš kurio buvo įsigytas įrenginys. Garantinį ir pogarantinį prietaiso aptarnavimą atlieka tik Allterco Robotics EOOD arba savo partnerių autorizuoti tvarkytojai.

Gamintojas: "Allterco Robotics EOOD", UIC: 202320104

Bulgarija, Sofia town, 103 Blvd. Cherni Vrah

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Kastes saturs

Izsekošanas ierīce	1 gab.
Pogo magnētiskais savienotājs	1 gab.
Lietotāja rokasgrāmata un drošības rokasgrāmata	1 gab.
Skrūvgriezis.....	1 gab.
Skrūve	2gab.
Pincete.....	1gab.
Jostas gredzeni (divi izmēri)	2x1gab.
Kakla saite	1gab.

Specifikācijas

Nosauciet	MyKi™ SPOT
Modelis.....	MKS
Jauda.....	5V
Darba temperatūra	[0; 40], °C

SIM karte

1. Izvēlieties SIM karti (1. attēls)

Pārliecinieties, vai karte ir mikro SIM un vai tajā ir aktīvi balss un datu pakalpojumi. Ja SIM kartes PIN ir aktīvs, tas ir jādeaktivizē. Plašāku informāciju varat atrast tīmekļa adresē: www.mykifamily.com/help-and-support.

2. SIM kartes ievietošanas metode (2. attēls)

Ar komplektā iekļauto skrūvgriezi atskrūvējiet vāciņa skrūvi. Uzmanīgi atveriet vāciņu un ievietojiet SIM karti vietā ar mikroshēmu uz augšu, ievērojot instrukcijas (piezīme: PIRMS SIM kartes ievietošanas pārliecinieties, ka izsekošanas ierīce ir izslēgta). Aizveriet vāku un ieskrūvējiet tajā skrūvi. Pēc SIM kartes ievietošanas ieslēdziet izsekošanu (nospiežot un vairāk nekā 4 sekundes turot nospiestu SOS pogu). Ierīce noteiks, ka to ieslēdz, un atskanēs vibrācija, skaņas un gaismas signāls. Uzgaidiet līdz 1 minūtei un turpiniet reģistrēt izsekošanas ierīci MyKi™ SPOT lietojumprogrammā.

Ierīces gaismas indikācija

Vienu reizi nospiežot MyKi™ SPOT SOS pogu, tā īslaicīgi iedegas ar zilu vai baltu gaismu

Lietotāja rokasgrāmata un drošības rokasgrāmata

LAT

(atkarībā no tā, vai ierīce ir pievienota vai nav).

• Zilā gaisma norāda, ka ierīce nav pievienota. Lūdzu, vēlreiz pārbaudiet tālāk norādītās darbības:

1. Ierīcē tiek ievietota SIM karte, kā parādīts **2. attēlā**
 2. SIM kartē PIN ir atspējots.
 3. SIM kartē ir aktīvi mobilie dati
- Baltā gaisma norāda, ka ierīce ir veiksmīgi izveidojusi savienojumu.
 - Sarkanā gaisma nozīmē, ka ierīcē ir zems akumulatora uzlādes līmenis.

Akumulatora uzlāde

Pievienojiet ierīci oriģinālajam lādētājam:

- A) Ierīce tiek uzlādēta, ja gaismas diode mirgo zaļā krāsā.
- B) Kad LED indikators pastāvīgi iedegas zaļā krāsā, ierīce ir pilnībā uzlādēta.

Piezīme. Pilnīga akumulatora uzlāde ilgst līdz 2 stundām. Šajā laikā ierīce var uzsilt.

MYKI™ SPOT LIETOJUMPROGRAMMA

Kā izveidot MyKi™ SPOT kontu?

- Instalējiet lietotni MyKi™ SPOT Android, iOS vai AppGallery aplikāciju.
- Atveriet lietotni un izveidojiet kontu.
- Atlasiet lietotnes valodu
- Atlasiet "Izveidot kontu"
- Piekritiet konfidencialitātes politikai un noteikumiem un nosacījumiem
- Ievadiet savu e-pastu (lietotāja vārdu)
- Ievadiet paroli (tai ir jāietver sešas vai vairāk rakstzīmes, viens lielais, viens mazais burts un viens īpašs simbols, piemēram: @, \$, & utt.).
- Apstipriniet paroli.
- Ievadiet savu mobilā tālruņa numuru un pārejiet pie nākamās darbības.
- Skenējiet svītrkodu no iepakojuma.
- Ievadiet izsekošanas iekrīces nosaukumu.
- Ievadiet izsekošanas ierīcē ievietotās SIM kartes mobilo numuru un pārejiet pie nākamās darbības.
- Atlasiet izsekošanas ierīces režīmu: poga SOS, mājdzīvnieku izsekotājs vai aktīvu

izsekotājs.

- Atlasiet **"Gatavs"**.

Vai savā MyKi™ SPOT lietojumprogrammā var pievienot un izsekot vairāk nekā vienu izsekošanas ierīci?

Jā, ja tās reģistrējat, izmantojot lestatījumi> Pievienot jaunu izsekošanas ierīci. Varat pārlēgties starp izsekotājiem, izmantojot bultiņu lietojumprogrammas ekrāna augšējā labajā stūrī vai atlasot **Rādīt visas ierīces**, lai tās parādītu vienlaikus.

Plašāku informāciju var atrast vietnē www.mykifamily.com/help-and-support

DROŠĪBAS VADLĪNIJAS

Lietošanas noteikumi

Šī drošības instrukciju brošūra ir piemērojama saskaņā ar Lietotāja rokasgrāmatu, kas ir daļa no Izsekošanas ierīces komplekta. Plašāku informāciju varat atrast MyKi™ SPOT oficiālajā vietnē www.mykifamily.com. Iegādājoties MyKi™ SPOT, jūs piekrītat iepazīties ar drošības instrukcijām un uzmanīgi tās ievērot, lai nodrošinātu pareizu un drošu ierīces izmantošanu, kā arī lai jūs izmantotu savas lietotāja tiesības.

Personas dati

Lai izmantotu izsekošanas ierīci ir jāreģistrējas mobilajā lietojumprogrammā, no kuras var apkopot lietotāja personas datus (izmantojot ierīci), tostarp, bet neaprobežojoties ar: lietotāja ievadīto vārdu, adresi, tālruni, atrašanās vietu, fotoattēliem utt., kas pieejami lietojumprogrammā, kā arī personām, kurām lietotājs ir nodrošinājis piekļuvi, izmantojot lietojumprogrammas funkcijas. Aktivizējot ierīci un reģistrējoties lietotnē (ieskaitot ierīces savienošanu pāri ar mobilo tālruni, kurā ir instalēta lietotne), lietotājs piekrīt, ka viņa/viņas personas datus var apkopot un apstrādāt, lai izsekošanas ierīce pareizi darbotos.

Uzņēmums Allterco Robotics EOOD nav atbildīgs par personas datu vākšanu un apstrādi, ko veic interneta un/vai telekomunikāciju pakalpojumu sniedzēji, kuru pakalpojumus esat abonējis vai kuru SIM karte ir ievietota izsekošanas ierīcē, kad tie veic pakalpojumu sniegšanas uzraudzību internetā vai telekomunikācijās. Papildinformāciju par personas datu apstrādi varat atrast MyKi™ SPOT lietojumprogrammas konfidencialitātes politikā, kas pieejama tās instalācijā un lietotāja kontā.

Lietotāja rokasgrāmata un drošības rokasgrāmata

Droša lietošana

Ar tikai 40g lielo svaru MyKi Spot ir ļoti viegls un kompakts. Mēs iesakām ierīci izmantot mājdzīvniekiem, kuru svars ir 3kg vai vairāk. Augšējā svara ierobežojuma nav. Izmantojiet izsekošanas ierīci tikai tā, kā paredzēts. Turiet ierīci prom no auss. Izsekošanas ierīce var radīt jaudīgas skaņas. Notīriet ierīci ar tīru, sausu drānu. Nesasietiet izsekošanas ierīci, nemetiet, nesaskrāpējiet un nometiet to! Ierīce nav triecienizturīga! Nenovietojiet ierīci tieši uz smiltīm (pludmalē, rotaļu laukumā utt.)! Nelieciet smagumu uz izsekošanas ierīces un tās sastāvdaļām (ieskaitot saiti), nemainiet un neaizstājiet tos! Nemainiet ierīces dizainu!

Turiet izsekošanas ierīci prom no bērniem, kas jaunāki par četriem gadiem. Ierīces saplīšanas gadījumā savāciet tās gabalus, lai novērstu to norīšanu, jo tie var izraisīt nosmakšanu vai miesas bojājumus. Neļaujiet bērniem bez uzraudzības uzlādēt ierīci. Produkts nav pārbaudīts pret alerģiju izraisīšanu. Alerģijas pret plastmasu un/vai metālu, kā arī ādas jutīguma gadījumā ierīci nedrīkst lietot. Nemanipulējiet akumulatoru! Nepareiza akumulatora lietošana var izraisīt pat tā eksploziju. Neatveriet un neremontējiet ierīci pats. Nepieciešamības gadījumā, lūdzu, nogādājiet to pilnvarotā servisa centrā.

Funkcionēšanai ieteicamās temperatūras diapazons

Nav ieteicams lietot ierīci temperatūrā, kas zemāka par 0°C vai virs 40°C. Zemākas vai augstākas temperatūras iedarbība to var sabojāt. Lai akumulatora darbības laiks būtu vislabākais, ieteicams to izmantot diapazonā [0; 40]°C. Nepakļaujiet ierīci ilgu laiku būt pakļautai tiešiem saules stariem; nesildiet to, turiet ierīci un tās sastāvdaļas prom no uguns!

Mijiedarbība ar mitrumu, šķidrumiem un ķīmiskiem mazgāšanas līdzekļiem

Nelietojiet uz ierīces nekādus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskas vielas! Ķīmiskie preparāti var sabojāt ierīci! Lūdzu, neļaujiet izsekošanas ierīci vai jebkuram tās komponentam (ieskaitot tā akumulatoru) samirkēt! Nepeldieties ar to; nelietojiet to zem ūdens! Nelietojiet ierīci, ja tā ir slapja!

Izsekošanas ierīce ir sertificēta ar IP67. Ierīce līdz pusstundai iztur iegremdēšanu saldūdenī līdz viena metra dziļumam. Šis apgalvojums ir spēkā tikai tad, ja vāks, kas pārklāj SIM kartes vietu, ir cieši noslēgts. Ierīce nav piemērota izmantošanai peldbaseinā vai jūras ūdenī. Speciāli nesamirtiniet ierīci. Aizsardzība pret ūdeni un mitrumu ir tieši saistīta

ar ūdens spiedienu - spēcīga strūkļa var sabojāt ierīces integritāti un izraisīt bojājumus. Ūdens aizsardzība ir paredzēta, lai pasargātu ierīci tikai no nejaušas samitrināšanas. Ierīci nav paredzēts samitrināt ar citiem šķidrumiem, izņemot saldūdeni.

Akumulators/uzlāde

Ierīcē ir iebūvēts akumulators ar jaudu 480 mAh, uzlādei vajag uz 5V, 0,5-1,5A. Akumulatoru uzlādē, izmantojot A tipa USB kabeli, kas pieejams kastē, kurā tiek pārdota izsekošanas ierīce. Pirmo reizi lietojot ierīci vai, ja tā nav izmantota ilgu laiku, pilnībā uzlādējiet akumulatoru. Nelādējiet izsekošanas ierīci ilgāk par trim stundām. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, vienmēr atvienojiet lādētāju no kontaktligzdas.

Uzmanīgi: Izsekošanas ierīce lādēšanas laikā rada siltumu. Neuzlādējiet ierīci, ja tā ir uz kāda rokas un/vai mājdzīvnieka!

Uzmanīgi: Bojājuma gadījumā nemēģiniet pats izņemt akumulatoru. Lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

Nepievienojiet ierīcei bojātus USB kabeļus un lādētājus. Izmantojiet tikai komplektācijā iekļautos uzlādes piederumus! Bojāta vai nepareizi pievienota USB kabeļa, kas nebija ierīces komplektā, izmantošana var to nopietni sabojāt. Nebojājiet USB kabeļus. Negrieziet, nelociet, neplēšiet, nekodiet un nesasmalciniet to.

SIM karte/mobilais tīkls

Izsekošanas iekārta darbojas ar mikro SIM karti (3FF). Lietotājs ievieto SIM karti ierīcē saskaņā ar instrukcijām (sk. SIM kartes ievietošanas metode). Lai izsekošanas ierīce darbotos pareizi, ievietotajā SIM kartē mobilo sakaru operatora vai tā viesabonēšanas partneru tīklā jābūt aktīviem balss un datu pakalpojumiem.

- Ražotājs nav atbildīgs par tiešiem vai netiešiem bojājumiem, ko rada nomainīta, nozaudēta vai nozagta SIM karte.
- Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem darbības traucējumiem, kas saistīti ar internetu vai telekomunikāciju tīklu vai lietotāja izmantotajiem tehniskajiem līdzekļiem.

ĪAP (īpatnējā absorbcijas pakāpe)

Jūsu mobilā ierīce ("izsekošanas ierīce") ir radio uztvērējs. Tas ir veidots tā, lai nepārsniegtu starptautiskās normas un standartus attiecībā uz kāda pakļaušanu radioviļņiem. ĪAP ierobežojums ir 2 W/kg, un izsekošanas ierīces maksimālā ĪAP vērtība ir zemāka

par 1,25 W/kg.

Radiofrekvenču (RF) iedarbība

Jūsu ierīcē ir mobilā tālruņa elementi, un tajā ir raidītājs un uztvērējs. Kad jūs sazināties, izmantojot savu ierīci, zvanu apstrādes sistēma kontrolē jaudas līmeni, uz kuru ierīce veic pārraidi.

Darbība

Vietās, kur ir aizliegta mobilo tālruņu lietošana vai ir nepieciešama ierīču izmantošana lidmašīnas režīmā, vienmēr izslēdziet izsekošanas ierīci. To var izdarīt, izmantojot iestatījumus> izslēgt izsekošanas ierīci no lietotnes vai trīs sekundes turot nospiešot SOS pogu (iepriekš noņemot SIM karti un gaidot, kamēr iedegas zila gaisma). Turiet ierīci prom no elektrokardiostimulatoriem un citām medicīniskām ierīcēm. Izvairieties no saskares ar magnētiem.

Elektrostatiskā izlāde (ESI)

Nepieskarieties izsekošanas ierīces metāla daļām, īpaši savienotājiem un SIM kartei.

Vienkāršota ES atbilstības DEKLARĀCIJA

Ar šo uzņēmums ALLTERCO Robotics EOOD paziņo, ka radioiekārtas MyKi™ SPOT MKS modelis atbilst Direktīvai 2014/53/ES un citiem piemērojamajiem drošības, veselības un vides aizsardzības standartiem. ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJAS pilnais teksts ir pieejams šajā tīmekļa adresē:

www.mykifamily.com/myki_docs/Conformity_Declaration_MyKi_SPOT_EN.pdf

Tehnisku problēmu gadījumā

Ja jums ir jautājumi par izsekošanas ierīci un/vai MyKi™ SPOT lietošanu, lūdzu, izlasiet vietnes www.mykifamily.com sadaļu "Jautājumi un atbildes" vai sazinieties ar mums pa e-pastu support@mykifamily.com. Kad parādās jaunas versijas, regulāri atjauniniet lietojumprogrammu.

Garantija un garantijas derīgums

Attiecībā uz ierīci MyKi™ SPOT tiek piemērota juridiska garantija, kas ir derīga visā Eiropas Savienībā. Garantiju piemēro saskaņā ar spēkā esošajiem patērētāju aizsardzības tiesību aktiem.

Garantijas izmantošana

Garantijas izmantošanu var noraidīt šādos gadījumos:

- Kad izsekošanas ierīce tiek nodota programmatūras diagnostikai/jaunināšanai vai aparatūras diagnostikai/jaunināšanai, lai veiktu remontu, neatļautā servisa centrā vai nepiederošai personai;
- Izsekošanas ierīci vai tās sastāvdaļu, ieskaitot saiti, defektu gadījumā, ko izraisīja nepareiza lietošana, transportēšana, uzstādīšana, darbināšana un/vai uzglabāšana (pārslodze, mehāniski bojājumi, trieciens, spēka pielietošana, temperatūras, mitruma un šķidrums ietekme) (skatīt sadaļu: Mijiedarbība ar mitrumu, šķidrumiem un ķīmiskiem mazgāšanas līdzekļiem), putekļiem, pārtiku, dzērieniem, priekšmetiem, augiem, dzīvniekiem, kukaiņiem, toksiskām vielām un/vai citiem faktoriem, kas pārsniedz pieļaujamās robežas), produkta lietošana, kā tas nav paredzēts vai kā citādi aprakstīts šajā lietotāja rokasgrāmatā un drošības rokasgrāmatā.
- Bojājumi, ko izraisījuši triecieni, pērkons, plūdi, ugunsgrēki, nepārvarama vara, darbs ar nestandarta strāvas padevi vai cita ārēja ietekme, ko ražotājs, importētājs vai tirgotājs nevar kontrolēt;
- Lietošana ar bojātiem vai neoriģināliem lādētājiem, kabeļiem, akumulatoriem, datu nesējiem, ieskaitot SIM kartes;
- Programmatūras nomaiņas vai manipulācijas mēģinājuma gadījumā;
- Ja pastāv neatbilstība starp pirkuma dokumentos esošajiem datiem un precī, un aizdomu gadījumā par dokumenta viltošanu;
- Nepareizas darbības/tehniskas nesaderības gadījumā internetā vai mobilajā tīklā vai ierīcēs, ar kurām izsekošanas ierīce ir savienota;

Ražotāja atbildība

Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem ierīces radītiem bojājumiem, kas saistīti ar ierīces izmantošanu vai saistībā ar tās izmantošanu, kas nav paredzēta vai neatbilst šīs rokasgrāmatas drošības un lietošanas instrukcijām, kā arī vispārējiem mobilās lietotnes MyKi™ SPOT lietošanas noteikumiem, kas ir pieejami, ja ir ticis instalēts lietotāja konts.

Lietotāja tiesības

Lietotājs, kurš iegādājies MyKi™ SPOT, var izmantot savas tiesības atteikties no pirkuma līguma, atgriezt, nomainīt un/vai labot izsekošanas ierīci un saņemt atmaksu saskaņā

Lietotāja rokasgrāmata un drošības rokasgrāmata

ar ES tiesību aktiem. Lai izmantotu šīs tiesības, lūdzu, sazinieties ar tirgotāju, no kura iegādājāties izsekošanas ierīci. Jebkuru pretenziju par produkta atbilstību pirkuma līguma noteikumiem gadījumā (uz vietas vai ar neklātienes saziņas starpniecību) jāvēršas pie tirgotāja, no kura produkts tika iegādāts.

Vides aizsardzība



• Atsevišķās atkritumu savākšanas apzīmējums, kurā attēlots pārsvītrots konteiners uz riteņiem, kā parādīts attēlā, norāda, ka izstrādājumu un tā piederumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem, bet gan tas ir jādara konteineros, kas paredzēti atsevišķai savākšanai.

Pareiza savākšana un pārstrāde palīdz nodrošināt, ka izmestās elektroniskās ierīces tiek pārstrādātas tā, lai saglabātu vērtīgus materiālus un aizsargātu cilvēku veselību un dabu.

• Nepareiza apstrāde, nejauša saplīšana un/vai nepareiza pārstrāde pēc darbības pabeigšanas var kaitēt veselībai un videi.

Iegādes datums:

Sērijas numurs:

SMAI numurs:

Pārdevēja vārds un paraksts:

Ierīcei ir piešķirta likumīga garantija 2 (divus) gadus, sākot no iegādes datuma. Lūdzu, saglabājiet šo lietošanas instrukciju kā daļu no iepakojuma. Lai izmantotu tiesības saskaņā ar likumīgo garantiju, jums tā jāuzrāda kopā ar rēķina oriģinālu un/vai kvīti, kas apliecina ierīces iegādes datumu. Par juridiskās garantijas izpildi atbild tirgotājs, no kura ierīce tika iegādāta. Visām pretenzijām, kas saistītas ar juridiskās garantijas piemērošanu, jābūt vērstām uz tirgotāju, no kura ierīce tika iegādāta. Ierīces garantijas un pēcgarantijas apkalpošanu veic tikai uzņēmums Allterco Robotics EOOD vai pilnvaroti tā partnerotie remontētāji.

Ražotājs: "Allterco Robotics EOOD", UIC numurs: 202320104
Bulgārija, Sofijas pilsētas, Cherni Vrah bulvāris 103

KASUTUSJUHEND

Karbi sisu

Jälgija	1tk.
Pogo magnetliides	1tk.
Kasutusjuhend ja ohutusjuhend.....	1tk.
Kruikeeraja.....	1tk.
Kruvi	2tk.
Pintsetid	1tk.
Rihma kinnitused (kahes suuruses)	2x1tk.
Kaelarihm	1tk.

Spetsifikatsioonid

Nimi	MyKi™ SPOT
Mudel.....	MKS
Võimsus.....	5V
Töötemperatuur.....	[0; 40], °C

SIM-kaart

1. Võtke SIM-kaart (joonis 1)

Veenduge, et kaardil oleks mikro SIM-kaart ning aktiivsed kõne- ja andmesideteevused. Kui SIM-kaardi PIN-kood on aktiivne, siis tuleb see deaktiveerida. Lisateavet leiate veebiaadressilt: www.mykifamily.com/help-and-support.

2. SIM-kaardi sisestamise meetod (joonis 2)

Keerake kaasasoleva kruikeerajaga kaane kruvi lahti. Avage kaas ettevaatlikult ja sisestage SIM-kaart kiibiga ülespoole vastavalt juhistele (märkus: ENNE SIM-kaardi sisestamist veenduge, et jälgimisseade on välja lülitatud). Sulgege kaas ja keerake see kinni. Pärast SIM-kaardi sisestamist lülitage jälgija sisse (hoides SOS-nuppu üle 4 sekundi all). Seade tuvastab, et see on sisse lülitatud vibratsiooni, heli ja valgussignaali abil. Oodake kuni üks minut ja jätkake jälgija registreerimist rakenduses Myki™ SPOT.

Seadme märgutuli

Kui vajutate ühe korra MyKi™ SPOT-is SOS nuppu, siis süttib see korraks sinise või

valge valgusega (olenevalt sellest, kas seade on ühendatud või mitte).

- Sinine tuli näitab, et seade pole ühendatud. Kontrollige uuesti allolevaid samme:
 1. SIM-kaart sisestatakse seadmesse, nagu on näidatud **joonisel 2**
 2. SIM-kaardil on PIN-kood keelatud.
 3. SIM-kaardil on aktiivne mobiilne andmeside
- Valge tuli näitab, et seade on edukalt ühendatud.
- Punane tuli tähendab, et seadmel on tühi aku.

Aku laadimine

Ühendage seade algse laadijaga:

A) Seadet laaditakse, kui LED-indikaator vilgub roheliselt.

B) Kui LED-indikaator põleb pidevalt roheliselt, siis on seade täielikult laetud.

Märkus: Aku täielik laadimine võtab aega kuni 2 tundi. Selle aja jooksul võib seade soojeneda.

MYKI™ SPOT RAKENDUS

Kuidas luua MyKi™ SPOT konto?

- Paigaldage rakendus MyKi™ SPOT Androidile, iOS-ile või AppGallery
- Avage rakendus ja looge konto.
- Valige rakenduse keel
- Valige "Loo konto"
- Nõustuge privaatsuspoliitika ja tingimustega
- Sisestage oma e-mail (kasutajanimi)
- Sisestage salasõna (peab sisaldama kuut või enamat tähemärki, ühte suurtähte, ühte väiketähte ja ühte erimärki, näiteks: @, \$, & jne).
- Kinnitage salasõna.
- Sisestage oma mobiilinumbr ja minge järgmise sammu juurde.
- Skannige pakendilt vöötkood.
- Sisestage jälgija nimi.
- Sisestage jälgijasse sisestatud SIM-kaardi mobiilinumbr ja minge järgmise sammu juurde.
- Valige jälgimisseadme režiim: SOS nupp, lemmiklooma või vara jälgija.

- Valige "Valmis".

Kas ma saan oma rakendusse MyKi™ SPOT lisada ja jälgida rohkem kui ühte jälgijat?

Jah, kui registreerite need menüüs Seaded > Lisa uus jälgija. Jälgijate vahel saate vahetada, kasutades rakenduse paremas üleval nurgas olevat noolt või valides **Näita kõiki seadmeid**, et neid korraga kuvada.

Lisateavet leiate aadressilt www.mykifamily.com/help-and-support

OHUTUSJUHEND

Kasutustingimused

See ohutusjuhiste infoleht on kohaldatav vastavalt kasutusjuhendile, mis on osa Jälgimisseadme komplektist. Lisateavet leiate MyKi™ SPOT ametlikust veebisaidilt aadressil www.mykifamily.com. MyKi™ SPOT ostes nõustute tutvuma ohutusjuhiste-ga ja järgima neid hoolikalt, et tagada jälgija õige ja ohutu kasutamine ning kasutada oma kasutajaõigusi.

Isiklikud andmed

Jälgija kasutamine nõuab registreerumist mobiilirakenduses, mille kaudu saab kasutaja isikuandmeid (seadme kaudu) koguda, sealhulgas, kuid mitte ainult: nimi, aadress, telefon, asukoht, fotod jne, mille kasutaja on sisestanud rakenduses, samuti need, millele kasutaja on võimaldanud juurdepääsu rakenduse funktsioonide kaudu. Seadme aktiveerimise ja rakenduses registreerimisega (sh seadme paaristamine mobiiltelefoniga, millele rakendus on paigaldatud) nõustub kasutajaga, et tema isikuandmeid võib nõuetekohaseks toimimiseks koguda ja töödelda.

Allterco Robotics EOOD ei vastuta Interneti ja/või telekommunikatsiooniteenuste pakujate, kelle teenuse olete tellinud või kelle SIM-kaart on paigaldatud Jälgijas-e, isikuandmete kogumise ja töötlemise eest nende interneti või telekommunikatsiooniteenuste osutamise käigus. Lisateavet isikuandmete töötlemise kohta leiate MyKi™ SPOT rakenduse privaatsuseeskirjadest, mis on saadaval selle peale paigaldamist ja kasutaja kontol.

Ohutu kasutamine

Ainult 40g kaaluga on MyKi Spot väga kerge ja kompaktne. Soovitame seadet kasutada lemmikloomade puhul, kes kaaluvad vähemalt 3 kg. Kaalu ülempiiri pole. Kasutage Jälgijat ainult ettenähtud viisil. Hoidke seadet kõrvast eemal. Jälgija suudab luua suure võimsusega helisid. Puhastage Jälgijat puhta kuiva lapiga. Ärge pörutage, visake, kraapige või visake Jälgijat! Seade ei ole pörutuskindel! Ärge asetage Jälgijat otse liivale (randa, mänguväljakule jne)! Ärge kasutage Jälgija ja selle komponentidele (ka rihmale) peal jõudu, ärge muutke ega asendage neid! Ärge muutke Jälgija kujundust!

Hoidke Jälgijat eemale alla nelja aastastest lastest. Seadme purunemise korral kogege tükid alla neelamise vältimiseks, kuna need võivad põhjustada lämbumist või kehavigastusi. Ärge laske lastel Jälgijat järelevalveta laadida. Toodet pole allergiate suhtes testitud. Plastiku ja/või metalli suhtes allergia, samuti naha tundlikkuse korral ei tohiks Jälgijat kasutada. Ärge manipuleerige akut! Ära ebaõige kasutamine võib põhjustada plahvatusi. Ärge avage ega parandage seadet ise. Vajadusel viige see volitatud teeninduskeskusesse.

Töötemperatuuri vahemik

Jälgijat ei ole soovitatav kasutada temperatuuril alla 0°C või üle 40°C. Madalamal või kõrgemal temperatuuril kasutamine võib seda kahjustada. Parima tööea saavutamiseks on soovitatav kasutada 0 - 40°C vahemikus. Ärge jätke Jälgijat pikka aega otsese päikesevalguse kätte, ärge kuumutage seda, hoidke seadet ja selle osi tulest eemal!

Koostoime niiskuse, vedelike ja keemiliste detergentidega

Ärge kasutage Jälgijaga puhastusvahendeid ega kemikaale! Keemilised puhastusvahendid võivad seadet kahjustada! Palun ärge laske Jälgijal ega selle osadel (ka akul) märjaks saada! Ärge ujuge sellega, ärge kasutage seda vee all! Ärge kasutage Jälgijat, kui see on märg!

Jälgimisseadmel on IP67 sertifikaat. Seade talub kuni ühe meetrist sügavust mageveet kuni pool tundi. Viimane kehtib, kui SIM-kaardi pesa kaas on tihedalt kinni. Seadet ei sobi kasutada basseinis ega merevees. Ärge niisutage seadet tahtlikult. Vee ja niiskuse kaitse on otseselt seotud veesurvega - tugev surve võib kahjustada seadme terviklikkust

ja põhjustada kahjustusi. Veekaitse on loodud Jälgija kaitsmiseks juhusliku niisutamise eest. Seadme kaitset ei ole ette nähtud muude vedelike kui mageveega.

Aku / laadimine

Seade sisaldab sisseehitatud akut, mille võimsus on 480 mAh, laadmine 5V, 0.5-1.5A. Aku laadimine toimub A-tüüpi USB kaabli kaudu, mis on saadaval karbis, millega Jälgimisseadet müüakse. Seadme esmakordsel kasutamisel või kui Jälgijat pole pikka aega kasutatud tuleb laadida aku täielikult. Ärge laadige seadet kauem kui kolm tundi. Pärast Jälgija täielikku laadimist eemaldage laadija alati seinakontaktist.

Ettevaatust: Jälgija kuumeneb laadimise ajal. Ärge laadige Jälgijat, kui see on kinnitatud käele ja/või lemmikloomale!

Ettevaatust: Defekti korral ärge proovige akut ise eemaldada. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Ärge ühendage seadmega defektiga USB kaableid ja laadijaid. Kasutage ainult kaasasolevaid laadimistarvikuid! Vigase või valesti ühendatud USB kaabli kasutamine, välja arvatud Jälgija komplektis kaasas olev, võib seadet tõsiselt kahjustada. Ärge kahjustage USB kaabli terviklikkust. Ärge löigake, keerake, rebige, hammustage ega purustage seda.

SIM-kaart / Mobiilsidevõrk

Jälgimisseade töötab mikro SIM-kaardiga (3FF). Kasutaja asetab SIM-kaardi Jälgijasse vastavalt juhiste (vt SIM-kaardi sisestamise kohta). Jälgija korrektseks kasutamiseks peab sisestatud SIM-kaardil olema mobiilioperaatori või selle rändluspartnerite võrgus aktiivsed kõne- ja andmesideteenused.

- Tootja ei vastuta vahetatud, kaotsi läinud või varastatud SIM-kaardi põhjustatud otseste ega kaudsete kahjude eest.
- Tootja ei vastuta rikete eest, mis on seotud interneti või telekommunikatsioonivõrguga või kasutaja kasutatud tehniliste vahenditega.

SAR (Spetsiifiline neeldumiskiirus)

Teie mobiilseade ("Jälgija") on raadiovastuvõtja. See on valmistatud nii, et see ei ületaks raadiolainetega kokkupuutumise rahvusvahelisi norme ja standardeid. SAR-i piir on 2 W/kg ja Jälgija maksimaalne SAR väärtus on alla 1.25 W/kg.

Kokkupuude raadiosagedusliku (RF) energiaga

Teie seadmel on mobiiltelefoni elemendid ning see sisaldab saatjat ja vastuvõtjat. Kui suhtlete oma seadme kaudu, juhib kõnede töötlemise süsteem võimsuse taset, mida Jälgija edastab.

Toimimine

Alati peaksite Jälgija välja lülitama kohtades, kus mobiiltelefonide kasutamine on keelatud või on vajalik seadmete kasutamine lennukirežiimis. Seda saate teha rakenduse seadete kaudu > Jälgija väljalülitamine või SOS nuppu kolm sekundit all hoides (olles eelnevalt eemaldanud SIM-kaardi ja oodanud sinise tule süttimist). Hoidke Jälgijat südamestimulaatoritest ja muudest meditsiiniseadmetest eemal. Vältige kokkupuudet magnetitega.

Elektrostaatiline kaitse (ESD)

Ärge puudutage Jälgimisseadme metalloosi, eriti pistikuid ja SIM-kaarti.

ELi lihtsustatud vastavusdeklaratsioon

ALLTERCO Robotics EOOD deklareerib, et raadioseade MyKi™ SPOT Model MKS vastab direktiivile 2014/53/EL ning teistele kohaldatavatele ohutus-, tervise- ja keskkonnakaitse standarditele. EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOONI täistekst on saadaval järgmisel veebiaadressil:

www.mykifamily.com/myki_docs/Conformity_Declaration_MyKi_SPOT_EN.pdf

Tehniliste probleemide korral

Jälgimisseadme ja/või MyKi™ SPOT rakenduse kasutamise kohta lugege palun veebisaidi **www.mykifamily.com** jaotist "Küsimused ja vastused" või võtke meiega ühendust aadressil **support@mykifamily.com**. Uute versioonide ilmumisel värskendage rakendust regulaarselt.

Garantii ja selle kehtivus

Jälgimisseadme MyKi™ SPOTi suhtes kohaldatakse kogu Euroopa Liidus kehtivat seaduslikku garantiid. Garantii kohaldatakse kooskõlas tarbijakaitsealaste õigusaktidega.

Garantiinõue

Garantiinõuded võidakse tagasi lükata järgmistel juhtudel:

- Kui jälgijat tehakse tarkvara diagnostikat/täiendamist või riistvara diagnostikat/täiendamist, remonditakse volitamata teeninduskeskuses või volitamata isiku poolt;
- Jälgimisseadme või selle mõne komponendi, sealhulgas rihma defektide korral, mis on tingitud ebaõigest kasutamisest, transportimisest, paigaldamisest, käsitsemisest ja/või hoiustamisest (ülekoormus, mehaanilised kahjustused, löögid, jõu kasutamine, temperatuuri, niiskuse ja vedelike mõju (vt jaotist Koostoimed niiskuse, vedelike ja keemiliste detergentidega), tolmu, toidu, jookide, esemete, taimede, loomade, putukate, mürgiste ainete ja/või muude lubatud piiridest väljuvate teguritega), toote kasutamine, mis pole ette nähtud või mida pole muul viisil kirjeldatud selles kasutusjuhendis ja ohutusjuhendis.
- Löögist, äikesest, üleujutustest, tulekahjudest, vääramatust jõust, mittestandardse toiteallikaga töötamisest või muudest välistest mõjudest, mida tootja, importija või kaupmees ei saa kontrollida;
- Defektsete või mitteoriginaalsete laadijate, kaablite, akude, andmekandjate, sealhulgas SIM-kaartide kasutamisel;
- Tarkvara asendamise või manipuleerimise katse korral;
- Kui ostudokumentides olevate andmete ja toote vahel on erinevusi või dokumendi võltsimise kahtluse korral;
- Rikke/tehnilise kokkusobimatuse korral internetis või mobiilsidevõrgus või seadmetes, millega Jälgimisseade on ühendatud;

Tootja vastutus

Tootja ei vastuta seadme poolt põhjustatud kahjude eest, mis tulenevad seadme kasutamisest või on seotud sellega, mis ei ole ette nähtud või on vastuolus käesolevas juhendis toodud ohutus- ja kasutusjuhenditega ning mobiilirakenduse MyKi™ SPOT üldiste kasutustingimustega.

Kasutaja õigused

Kasutaja, kes on ostnud MyKi™ SPOT, võib kasutada oma õigust taganeda ostulepingust, Jälgimisseadme tagastada, asendada ja/või parandada ja saada raha tagasi vastavalt

Elu seadustele. Nende õiguste kasutamiseks võtke ühendust kaupmehega, kellelt Jälgija ostsite. Kõik pretensioonid toote vastavuse kohta ostulepingu tingimustele (kohapeal või kaugsid kaudu) peaksid olema suunatud kaupmehele, kellelt toode osteti.

Keskkonnakaitse



• Eraldi märgiga tähis, millel on joonisel näidatud läbikriipsutatud konteiner, näitab, et toodet ja selle tarvikuid ei tohi ära visata koos teiste olmejäätmetega, vaid viia ettenähtud kogumispunkti.

• Nouetekohane teisaldamine ja ringlussevõtt aitab tagada kasutuselt kõrvaldatud elektroonikaseadmete ringlussevõtu viisil, mis säilitab väärtuslikke materjale ning kaitseb inimeste tervist ja loodust.

• Ebaõige käitlemine, juhuslik purunemine ja/või sobimatu teisaldamine pärast töö lõppu võib avaldada kahjulikku mõju tervisele ja keskkonnale.

Ostukuupäev:

Seerianumber:

IMEI:

Müüja nimi ja allkiri:

Seadmel on 2 (kaks) aastat seaduslikku garantiid alates ostukuupäevast. Palun hoidke seda infolehte pakendis. Seaduslikust garantiist tulenevate õiguste kasutamiseks peate selle esitama koos seadme ostukuupäeva tõendava arve ja/või kviitungi originaaliga. Seadusliku garantii andmise eest vastutab kaupleja, kellelt seade osteti. Kõik seadusliku garantii kohaldamisega seotud nõuded peavad olema suunatud kaupmehele, kellelt seade osteti. Seadme garantii ja garantiijärgset teenindust teostab ainult Allterco Robotics EOOD või tema partnerite volitatud remonditöökojad.

Tootja: "Allterco Robotics EOOD", UIC: 202320104

Bulgaaria, Sofia linn, 103 Blvd. Cherni Vrah



MyKi
SPOT



RoHS
2011/65/EU
(RoHSII Directive)

